

時間裡的空間格局文化的代言人—新竹縣 溪北五鄉鎮市舊地名之研究

第一章 緒論

人與土地一直存在著密切的關係，就由於人與土地的結合，漸漸的爲了生活的需求，而創造了地名。所以地名的存在，早於人類文字記載之前，是不爭的事實。

地名有「歷史的化石」之稱，地名的產生，自有其起源及原因，所以地名不僅是烙印在歷史軌跡裡的一個空間固有名詞而已，它的產生與存續，也與當地開發和其後裔的榮辱有關。而追溯地名的起源與演變，也可探測初期所含藏的地緣、拓墾及政治、軍事、經濟、人文上的種種啓示與演變痕跡，所以地名不僅是文化的代言人，更可由地名看出時間裡的空間格局，進而領悟到歷代裡居民的需求與巧妙的命名藝術。

或者換一個角度來看，就是爲了滿足人類活動或方便而產生的「地名」這項「新興」事務，其產生的背景，與這些地名的命名源流或原因，總不外乎當時的人與地、物或事情結合的結果。同時又因爲「歷史者，時間之地理，地理者，空間之歷史」，而萬物之靈的人，又常主宰著時、空的運行，所以地名又常牽涉到古往今來，該地之歷史、地理，族群背景，是故對地名的研究，尤其是對老地名的探源或地名的變遷作研究，對於一個地方的開發史，不僅常可提供重要的線索，也可藉此來瞭解一地歷史演變的軌跡，所以地名研究事實上包含歷史、地理、族群、語言、民俗、文化…諸多層面，對學術研究、鄉土教學，以及爲政者而言，地名研究皆能提供主要線索，影響所及，不可謂不大。

但是，近年來由於工商發達，經濟起飛的結果，是城鄉都市化，處處水泥叢林林立，土地極度開發的結果，往往造成地形地貌極大的改變，「怪手」所及之處，越是高度的開發或建設，越是形成高度的破壞，休說環保，也別說印象中美麗的家園與鄉土，無一能倖免，那傳統的歷史化石—地名，也是「皮之不存，毛將焉附」，紛紛走入歷史的長河中，或改頭換面，以一副嶄新的名字出現，常會令後人「丈二金剛，摸不著頭腦」，與本鄉本土失卻了縱的傳承與認同。同時又因爲老成凋謝迅速，若不對舊地名早做搶救與研究，則再過幾年，則即使有心，亦將很困難做，這是本研究形成之原始動機。

回顧本地的開發，始自清代雍正年間，迄今兩百餘年，其間有關本地區之地名記載或地名研究相關著作，如清代官修地方志書：《淡水廳志》、《新竹縣志初稿》、《新竹縣採訪冊》、《新竹縣制度考》…日治時期成書的《新竹廳志》、《新竹叢志》、《台灣堡圖集》…台灣光復後成書的《新竹文獻通訊》、《新竹縣志》…以及私家著作如伊能嘉矩之《台灣舊地名辭書》、安倍明義之《台灣地名研究》、陳

正祥之《台灣地名辭典》、洪敏麟之《台灣舊地名之沿革》、楊鏡汀之《新竹縣舊地名探源》…著作不少，但有關地名不是失之過簡，遺漏甚多本地舊地名外；不然就是由福佬人、日本人的觀點或角度去解釋客家地名，常有差之毫厘，失之千里之嘆，常令人有今日不做，明日便要後悔之感。

由於近年來科際整合已成為一項重要的研究方法，所以本書即以區域發展為主要範圍，以史學方法為主軸，配以地理學、人類學、宗教學、社會學…等學科方法加以整合，先就相關文獻及地圖找出所有舊地名及相關資料，以為研究之基礎，另一方面則以田野調查之方式，訪談耆老及現地踏查，再將此田野調查所得資料整理後，也作為依據之一，最後再綜合各項史料逐一比對，作進一步的分析及歸納比較而完成研究。

本研究的时间上起清代雍正年間客家人入墾本地區起，至目前為止，研究範圍只限於頭前溪北五鄉鎮市地區，再清代這五鄉鎮市合稱竹北二堡，日治初期至大正九年（一九二零）則改稱新埔辦務署或新埔之廳，即今日之縣治所在地竹北市、新豐鄉、湖口鄉、新埔鎮、關西鎮等三個客家鄉鎮及兩個客家人佔多數的市鄉之舊地名為範疇。

竹北位於頭前溪下游右岸及鳳山溪下游左岸之間，別說是清代，即令是民國七零年代之前，它還只是個並不怎麼繁榮的農村，到處還是阡陌縱橫的農村，只因拜新竹縣市分家，縣治遷建本鄉下斗崙之賜，昔日的窮鄉僻壤，在短短的二十年間，一躍而為道路密佈，高樓林立，人口超過十萬的新興縣轄市。反而超越早期繁榮的新埔與關西，一舉躍升溪北的龍頭地位。

新豐舊稱紅毛，因為濱海，屬本縣較早開發鄉鎮之一，清代為萃豐莊墾區之一，以紅毛港及紅樹林聞名，民國四十五年改現名。湖口原名大窩口，清代一部份屬萃豐莊墾區，一部份屬於竹塹社人率領客家墾佃闢成的自墾區。早期以湖口火車站及湖口老街著名。

新埔位於鳳山溪中游河階台地上，古名吧哩國，乾隆年間由道卡斯族竹塹社人衛阿貴率客家墾電所墾成。清代是新竹縣客家地區唯一能與竹塹城抗衡的街市，其市況繁榮可見一斑。關西原名美里莊、新興莊或鹹菜甕，也是由竹塹社頭目衛阿貴率客家墾佃拓墾而成。早年扮演竹東地區茶與樟腦運往龍潭三坑仔、大料炭上船之交通要道角色，今以遊樂區多著名。所以說溪北五鄉鎮市是各有特色，其地名也各不相同，值得深入探討。

第二章 新竹縣溪北五鄉鎮市舊地名的緣起與特性

第一節 與原住民有關的地名

本地區的開發，最早見諸文獻的，當推《新竹文獻通訊》所記載的：

雍正三年，廣東省惠州府陸豐線吉康都三溪鄉人徐立鵬。以一千銀元對淡防分府請准，獲得今之本鄉一代墾權¹。

在漢人入墾本區之前，使用或居住在本地的有平埔族道卡斯人竹塹社及泰雅族，他們當時所使用的地名為何，大致上來說，早已失傳，流傳至今，仍可辨認或使用的，數量不多，也有一些是漢人入墾後，所形成的地名與原住民有關的，茲分述如下：

一、竹北市：

- 1、霧崙毛毛埔：今之下斗崙迄六家一帶，原意為何，已不可考。
- 2、馬麟厝：已參雜漢人之厝字，按馬麟一詞，據《台海使槎錄》、《續修台灣府志》謂：

番死，老幼裹以草蓆，瘞本厝內；平生衣物為殉，親屬葬畢，必浴身始入厝。喪家不為喪服，十日不出戶，眾番呼為馬麟²。

- 3、鹿場：在今之鹿場里一帶，芒頭埔亦屬之，原為竹塹社人捕鹿之所。
- 4、新社：在今之新社、新國兩里，乾隆年間竹塹社人自新竹市越溪搬來此地為新的番社而得名。
- 5、番子埤：游竹塹社「番」所建之埤圳。
- 6、番仔寮：原住民搭建的簡陋小屋。

二、湖口鄉：

- 1、番仔湖、中番仔湖：在湖南村，指原住民住的山谷或低窪之處。
- 2、下番仔湖：在鳳凰村，原住民居住的山谷或低窪之處。

三、新埔鎮：

- 1、吧哩國：新埔最原始的地名，原意已失。
- 2、殺人窩：竹塹社歸化後仍有部分「番丁」潛入新埔山區殺人馘首，因名殺人窩，後改名太平窩。

四、關西鎮：

- 1、社寮：在新富里，社寮指原住民的簡陋防子，老指老舊。
- 2、番寮溝：意只有「番人」簡陋房舍的窩溝，在南新里。
- 3、比棟：位於錦山里，泰雅語為湖之意。
- 4、而完窩：而完可能是泰雅語，也有寫成余完的，原意不之為何，在錦山里的一個山谷。

¹ 新竹縣文獻委員會，〈紅毛鄉文獻採訪錄〉，《新竹文獻會通訊》第006號，新竹縣文獻委員會，頁4。

² 黃叔敬，《臺海使槎錄》，臺北，臺灣文獻叢刊第四種，頁117。

- 5、**馬武督**：泰雅語音譯，原意為漂流木堆積之地。亦為泰雅族社名，地當今金山、錦山一帶。
- 6、**阿化窩**：阿化是泰雅音譯，可能是人名，窩是山谷，合起來可能意指阿化住的山谷。
- 8、**西浪**：為泰雅語譯名，其本意不詳，泰雅族人原本稱「zip-va-lon」意為樹底下，因巨木擋道，來往行人須從巨木底下鑽過故名「zip-va-lon」，因西浪地區原住民常至此購物買賣，故此誤傳為西浪。
- 9、**比棟**：泰雅語，原為湖的意思，該處山谷原來有湖，現已乾涸消失，泰雅居民陸續搬出，只剩荒煙漫草覆蓋。

以上是本區原住民原有及受到原住民影響，明顯留下的一些地名，在這些地名中，大都與當時原住民住的地方有關，或是住的房子、草地，或獵鹿的地方。而上述這些地名的特色是有很多會出現一個「番」字或「番社」的「社」字。

第二節 與動植物有關的地名

原住民早先爲了生活的需求而創造了它們自己的地名；等到漢人大量入墾本地區後，漢化的地名開始大量的取代了原住民原先的地名。移墾到新的土地上，初來乍到，一時之間，很可能爲當地的植物原始景觀所震驚而有所描寫，或與其日常生活關係密切，因而產生以植物之名稱來命名的，本區這類地名堪稱不少，例如竹圍、烏樹林、麻園、豆仔埔、芒頭埔、柑園岡、楓樹下、紅柿園、月桃窩、楓樹下、九芎湖、箭竹窩、樟樹頭、黃梨園、大茅埔、小茅埔、桃子窩、上樟樹林、下樟樹林、樟樹窩、赤柯寮、龍演樹下、樟腦寮坑、拱子溝、草圈、大竹坑、柯仔壠、桃樹下、李樹下、大竹圍、樹林仔、紅樹林、朴樹林、林投厝、松柏林、竹圍內、…等，形形色色，絕大部份會冠上植物的名稱以及狀態或數量，是其特色。

與植物一樣，各種動物也是地名命名的好題材，尤其是臺灣並無肉食性的大型猛獸，所以草食性動物並無天敵，加上氣候炎熱多雨，草木繁盛，可說是動物的天堂，且有野溪大河、魚、蝦等資源取之不盡，所以漢人移墾初期，甚多是以當地動物命名的，例如：鹿場、鴨母窟、豬姆寮、魚寮莊、貓兒錠、牛塚仔、象鼻、、鹿鳴坑、老虎山、雞寶窩、石牛坑、牛鬥口、蝙蝠洞、獅頭山、鳥嘴、六畜山、狗頭、喜窩羊…等。

本區此類地名的特色爲各種的動物都有，以與耕田的牛有關者最多，豬次之。

第三節 以相關位置或地形命名的地名

除了動植物可命名外，先民亦常藉由一地之相關位置或建立所在，或與當做基準之地名做比較，而後加上東、西、南、北、橫、直…等方位，或中、上、下、內、外、口、頭、尾、心、勢、背、底、肚…相關位置，例如竹北、東勢、後面、新社、北勢仔、頂豆仔埔、崁仔腳、山腳、車路頭、崁頂、田心仔、莊尾、海仔尾、崁頭厝、四座屋、上四座屋、上枋寮、下枋寮、五分埔、南圳口、六股、三角埔、東勢角、三段崎、新打坑、楓樹下、大坪、五分埤、清水尾、北莊、北打鐵坑、崎下，太平窩口、上樟樹林、下樟樹林、大東坑、小東坑、小北坑、上橫坑、下橫坑、西坑、南坪、南山、中城、新城、崁下、上三屯、下三屯、北山、六畜山、(四、五、七、八、十寮)、湖肚、大竹坑、河背、四份仔、三重坑、六庭頂、白石下、六曲窩、大埤糖、十六張、十股、十甲田、李樹下、柑樹下、老煥寮、大莊、埔頂、後湖仔、埤後、竹圍內、後埔、中崙、下坑、山下、山背、上坑…等，從這些講求相關位置的地名來看，可能還是有「上」與「下」的地名較多。

相關位置的講求之外，地名的命名，也有許多以地形狀況來命名者，茲分述如下：

一、以坑為名者：

坑在客家地名中出現可能有兩種意義，第一種是指溪流，比較大的溪流客語稱為大坑、坑埧或大河埧，所以河水稱坑水，坑壩是另一種意思是指未能形成河谷平原的小溪谷，前者如上橫坑(溪)，後者如車路坑、下橫坑、鹿鳴坑、水坑、大竹坑、三重坑、新打坑、旱坑、石頭坑…等。

二、以窩為名者：

窩在客語中是指三面環山，一面開口，比「坑」更小的小溪谷或小山谷，通常屬於「坑」的上游或支流之小山谷或小溪谷，例如太平窩、月桃窩、埤塘窩、箭竹窩、六畜窩、阿化窩、而完窩、樹橋窩、風車窩、牛角窩、洋喜窩、糞箕窩、南窩、北窩…等。

三、以埔為命名者：

埔一般是指尚未開墾的平地，例如新埔、坪頂埔，本區以埔命名的甚多，像土地公埔、三角埔、巨埔、爽文埔、豆仔埔…等。

四、以湖命名者：

湖用在客語地名中也有兩種可能，一種是湖泊的湖，像豬湖仔的湖興大埤湖、牛湖塘皆是此類，另一種可能是低窪處或盆地地形，像是番仔湖、瀟湖、湖肚、畚箕湖…等。

五、以洋命名者：

這裡所謂的洋，並非汪洋大海的洋，而是指平洋，即使很平坦又很廣大的地

方，像新埔鎮聚埔里的田洋。

六、以坪命名者：

所謂坪是指稍高而平坦之地，本區通常是指河階台地而言，像關西的坪林、南坪、，新埔鎮照們里的大坪。

七、以崎命名者：

客家語稱上坡路段謂之崎，以此命名者甚多，如山崎、鳳山崎、三段崎、下崎、牛路崎…等。

八、以岡爲名者：

所謂的岡，通常是指小山而言，像岡巒、岡阜、本區以此命名的像石岡仔、柑園岡、隘寮岡、店仔岡…等。

九、以山命名者：

所謂山，是指陸地上隆起的部份，客語稱比較寬廣的山坡地爲山排，本區以此命名者，前者如龜山、上山、下山、員山、水頭排山、五指山、飛鳳山、王爺山…等，後者如西河排、扇仔排、楠仔排、死人排、番仔骨頭排…等。

十、以嶼(凸)或凹命名者：

嶼有時寫成凸，客語指小山頂，與凸相反，是山脈稜線的最低處，本區以此命名者，前者如員嶼仔、雞油嶼(凸)、插旗嶼、油茶嶼、榕樹嶼、柯嶼…後者如橫山鄉沙坑村的馬鞍凹以及芎林華龍村的馬鞍凹。

十一、以灣或肚爲名者：

所謂灣是指三面環山，一面開口朝外的山麓沖積扇地形，像內灣；肚有內或裏面的意思，也可稱平坦的田地或河邊的一塊田地，本區以此命名者如塘肚、東坑肚、葫蘆肚、湖肚…等

十二、以園、林命名者：

所謂園一般就是指無灌溉設施的旱田，林原本是指樹林，但也可指旱田而言，本區地名以園命名者如黃梨園、紅柿園、薯園…等，旱田而以林爲名的爲例：坪林、樟樹林…等。

第四節 以產業或人文背景命名的地名

先民入墾本區，其生活脫離不了及人文背景，所以在地名命名時，多多少少一定會與這兩者脫離不了關係，茲分述如下：

一、以產業之種類命名者：

這類地命名通常會將生產之物或產業名稱直接加在地名中，例如米粉寮、打磚窩、柑園岡、紅柿園、鹿鳴坑、油車壠、燒炭窩、桃仔窩、瓦窯下、打鐵坑、糖寮、樟腦寮坑、蔗廓、瓦窯埤、麻園、大菜園、豬母寮、鹿場、飯店埔、鴨母窟、拔仔窟。

二、與拓墾事務有關之地名：

這種地名不少，例如以股為名的六股、八股、十股、十四股窩，以份為名的五分埔、三十八份、，與隘寮有關的如隘寮岡、十寮、四寮、五寮、柒寮、八寮、十寮，以面積計算的如時甲田、十六張等大都與股份或隘寮有關。

三、以民俗信仰命名者：

民間信仰之神明甚多，故以神明之名轉而為地名者亦不在少數，例如王爺、王爺廟(三山國王)、義民廟、聖帝廟、伯公下、顯伯公、市場伯公、三元宮、五穀廟、柯樹伯公、義勇廟、聖母山…等，地名上皆會有神明之稱呼。

四、以姓氏為地名者：

以拓墾先民或住民之姓紙為地名亦是常態，彭屋、劉屋、葉屋或鄒屋、鍾屋、宋屋、姜屋…等，皆會在地名上冠上姓氏。

第三章 溪北五鄉鎮市地名的演變

第一節 本區行政建置的演變

本區自清代雍正年間進入漢族的歷史舞臺起，開始有漢式地名及行政建置出現；在清代本區最早出現的行政建置只是籠統的屬於竹塹堡，然後到了乾隆中葉到同治本間，則稱為竹塹城外東廂二十五莊中之六莊為：斗崙莊、八張犁莊、六張犁莊、鹿場莊、番仔寮莊、隘口莊。城外北廂管十七莊中芝蔴園莊、頂溪洲莊、新莊仔莊、白地粉莊、溪心灞莊、崁頂莊、鳳鼻尾莊、鳳山崎莊、紅毛港莊。城外東北廂一十六莊中之新社莊、豆仔埔莊、枋寮莊、新埔莊、大茅埔莊、五分埔莊、六股莊、石岡仔莊、烏樹林莊、鹹菜甕莊、婆老粉莊、大湖口莊、崩陂莊。城外西北廂管十莊中之船頭莊、下溪洲莊、魚寮莊等³。

到了光緒元年(一八七五)起淡、新分治，本區改為竹北二堡，下轄豆仔埔莊，新埔莊、鹹菜甕莊、大湖口莊、紅毛港莊。至光緒十五年(一八八九)，新、苗分治，本區改稱竹北堡，下轄紅毛田、新埔、鹹菜甕、大湖口、紅毛港等莊。

光緒二十一年(明治二十八年，一八九五)，政權更迭，日本統治臺灣，五月二十一日，廣島大本營公佈「臺灣總督府假條例」(臨時條例)，分臺灣為三縣一廳、即台北縣(轄基隆、宜蘭、新竹三支廳)。臺灣縣(轄嘉義支廳)、臺南縣(轄鳳山恆春、臺東三支廳)及澎湖島廳；本區當時屬於臺北縣新竹支廳之竹北二堡。

同年(一八九五)八月六日，「臺灣總督府條例」公佈，仍分臺灣為三行政區；即臺北縣，下轄基隆、宜蘭、新竹、淡水四支廳)、臺灣民政支部(下轄嘉義、彰化、雲林、苗栗、埔里社五出張所)、臺南民政支部(下轄鳳山、恆春、臺東、安平四出張所)、澎湖廳仍舊；當時本區仍屬臺北縣新竹支廳之竹北二堡。明年又改為臺北縣、臺中縣、臺南縣及澎湖島廳的三縣一廳⁴。

至明治三十年(光緒二十三年，一八九七)五月二十七日，臺灣的行政區劃又有更張，即由前述之三縣一廳擴大為六縣二廳，並改支廳為辦務署)；臺北縣(轄十一辦務署)、新竹縣(轄六辦務署)、臺中縣(轄十三辦務署)、嘉義縣(轄六辦務署)、臺南縣(轄七辦務署)、鳳山縣(轄五辦務署)、宜蘭縣(轄二辦務署)、臺東廳(轄二辦務署)、澎湖島廳(轄一辦務署)。當時本區為新竹縣轄下的新埔辦務署，下轄新埔街、紅毛田莊、鹹菜甕莊、大湖口莊、紅毛港莊等一街四莊。

明治三十四年(光緒二十七年，一九〇一)五月一日，臺灣的「地方官制」又有改動，即將前述六縣三廳再以為三縣(臺北、臺中、臺南)三廳(宜蘭、臺東、澎湖)原縣廳所轄辦務署亦減為四十四。廢新埔辦務署，鹹菜甕莊改屬三角湧辦務署管轄，其餘新埔街以下各莊屬新竹辦務署所管。

同年(一九〇一)十一月九日，日本統治當局以為區分為「總督府、縣(廳)、辦務署」的三級「地方官制」，在事務處理上欠缺靈活，故廢縣及辦務署而改為

³ 陳培桂，《淡水廳志》，臺北，臺灣銀行，臺灣文獻叢刊一七二種，頁58。

⁴ 周憲文，《嘉義管內採訪冊》，〈弁言〉，臺灣銀行。臺灣文獻叢刊第五十種，頁1至2。

廳及支廳兩級制，分臺灣為二十廳，即臺北、基隆、深坑、宜蘭、桃園、新竹、苗栗、臺中、彰化、南投、斗六、嘉義、鹽水港、臺南、鳳山、蕃薯寮、阿緱、恆春、臺東、澎湖。當時本區屬於新竹廳之新埔支廳(下轄紅毛田、新埔、鹹菜甕三區)及北埔支廳⁵。

大正九年(民國九年，一九二〇)九月一日，日本統治當局再次實施臺灣地方行政區域的徹底改革，當時廢西部各廳，改設臺北、新竹、臺中、臺南、高雄五州；保留東部花蓮港、臺東二廳、州轄下設郡、市，郡下設街庄、除了地方行政區的大幅更動，街、庄地名也有不少遭到更改。當時本區屬新竹州之新竹郡，下轄本區之新埔街、及六家、舊港、關西(由鹹菜甕改名)湖口、紅毛等一街五莊。

民國三十四年，臺灣光復，本區由新竹州接管委員會接管。臺灣行政區劃再次更改，本區當時屬省轄新竹市新竹區，下轄新埔街、關西鎮及竹北(由六家莊與舊港莊合併)、紅毛、湖口三鄉。

民國三十九年十月，臺灣行政區劃再次更改，省轄新竹市降格為縣轄市，本區改屬新竹縣，分別為竹北鄉，紅毛鄉、湖口鄉、新埔鎮、關西鎮等五鄉鎮。

⁵ 新竹文獻會《新竹文獻通訊》，〈新竹行政區域沿革表〉。

第二節 本區清代地名的演變

本區自清代雍正初年開拓以來，在有清一代統治的一百多年中，本區地名發生根本上的變化不多，其發生變化大都與土地開發的過程有關，茲舉例如下：

四、霧崙毛毛埔→東興社圓寶莊→斗崙莊、六張犁。

霧崙毛毛埔原本是平埔族竹塹社最後一片草地，也是最後一片鹿場，在清乾隆二年（一七三七）由晉江人周家入墾，即今日之竹北市鹿場、中興、東平三里。後賣與化番潘復和、王德珪，立墾號曰「潘王春」承墾⁶，乃建東興莊。乾隆十七年（一七五二），林先坤奉父兄自臺灣中部莆沙移居至此，成為潘王春墾號之墾佃，承墾東興社圓寶莊六張犁，可見此時已改名東興社圓寶莊。後由於逐漸開墾，再分割改名六張犁、斗崙、鹿場、十張犁、芒頭埔、蔴園、鴨母窟…等地名。

二、貓兒錠→拔仔窟、後面、山腳、東勢、山邊、竹圍仔、崁頂…→崇義、尚義、大義。

貓兒錠這個老地名，形成於清代，其原因眾說紛云，容留待第四章再討論。最早入墾此地的是福建永春人郭奕榮、奕華兄弟，當時此地均稱貓兒錠，即今日竹北市之崇義、大義、尚義三里。郭氏兄弟先是開墾上山角、山邊、等地，隨著本地陸續開發，新的小地名紛紛產生，如後面、山腳、拔仔窟、東勢、竹圍仔、崁頂、羊寮港…等⁷。大正九年（一九二〇）編入舊港莊，光復後又改名為崇義、大義、尚義三村。

三、吧哩 →新埔。

乾隆十二年（一七四七），竹塹社「番」衛阿貴率漢佃溯鳳山溪東上，進墾八哩國荒埔，即今新埔鎮田心里一帶。吧哩國原意已失，不明就理，因屬新開發之埔地，故稱新埔。

四、殺人窩→太平窩→南平里、北平里。

新埔鎮南平、北平兩里，在清代早期漢人出入墾時，因有竹塹社「番」未歸化者皆散入內山，而部份歸化者亦「番性未馴」，有番丁常潛入新埔山區設伏殺人滅首，因名其地為殺人窩。漢人知之，群向土目理教，該「番」等遂亡入五指山，復為「生番」⁸，此地平靜後改名太平窩。光復後改名南平里與北平里。

五、美里莊→新興莊→鹹菜甕。

乾隆五十八年（一七九三），有泉州人陳智仁者，設墾號曰連際盛，進墾今日關西鎮崁下、河背、雙口塘一帶荒埔，命名為美里莊，次年，因原住民反撲劇烈，棄而他去。竹塹社「化番」衛阿貴應眾佃之請，繼墾其地，設立公館，並改名為新興莊⁹，迨衛阿貴父子將今日關西全境開發完成，復改名為鹹菜甕。

⁶ 伊能嘉矩，《台灣地名辭書》東京，富山房，明治42年，頁49

⁷ 同注一，〈竹北鄉文獻採訪錄〉，頁12。

⁸ 同注一，〈新埔鎮文獻採訪錄〉，頁16。

⁹ 同注6，頁56。

第三節 日治時代及光復後本區地名的改變

日人統治臺灣五十年，其中尤以大正九年(民國九年)對地方行政區進行大幅更動，許多街庄地名也遭到更改，茲分述如下：

一、紅毛田→竹北。

竹北市之竹北里、竹義里部份與竹北火車站一帶，舊稱紅毛田，故火車站稱紅毛驛，因相傳昔時有荷人在此墾田而得名，昭和九年(一九三四)，以紅毛地名不雅，且在新竹之北，故將紅毛驛改名竹北驛，光復後改名竹北站。這也是今日竹北市地名的由來。

二、六張犁→六家→東平村→東平里。

幾張犁份是土地開發時土地面積的算法，一張犁通常指五甲或六甲，竹北市的東平里清代早期稱為六張犁，此與土地開發有關，後來因為住了不同性的六個家族，改名六家。也有一說，以為六張犁的著名拓墾英雄人物林先坤生有六子，故名六家。光復後先改名東平村，竹北升格縣轄市後改名東平里。

三、鹹菜甕→關西。

清代的美里莊先後改名新興莊與鹹菜甕莊，大正九年(一九二〇)，全台三個字的地名，大都被改成兩個字，因鹹菜甕三字，不好掐頭去尾，而鹹菜之日與發音，正與日本關西地區之關西發音一樣，故被日人改為關西。

四、大窩口、大湖口→老湖口→湖鏡村、湖口村。

今之湖鏡村以湖口老街聞名於世，在清代本地本名大窩口或大湖口，其實並非真的有大湖或溷湖，只因位於糞箕窩、箕南窩、羊喜窩等較小山谷開口共同形成的較大谷口，客語稱山谷較低溼者，亦稱窩湖，故稱此種大的古口為大窩口或大湖口。清光緒年間，縱貫鐵路經此設立湖口驛，至日治時代因鐵路西移而沒落，當時在下北勢設立新車站，被稱為新湖口，原來的湖口就變成了老湖口。光復後改為湖鏡村與湖口村。

五、番仔湖庄→番仔湖→番湖村、鳳凰村→湖南村、鳳凰村。

清代湖口的番仔湖包含上番仔湖與中番仔湖，日治時代仍稱番仔湖，屬大湖口庄所轄，光復後分成番湖村與鳳凰村，番湖村已不雅，改稱湖南村。

六、下北勢→新湖口→孝勢村。

清代湖口莊的下北勢在日治時代因拜鐵路西移，設站於此之賜，立刻繁榮起來，被稱為新湖口，光復後屬孝勢村。

七、鳳山崎莊→鳳山崎→鳳山村。

湖口鄉之鳳山村在清代稱為鳳山崎莊，包含竹篙屋、望高樓、寶斗屋、鳳山崎四地，日治時代仍稱鳳山崎，光復後改為鳳山村。

八、上北勢莊→上北勢→中勢村。

清代大湖口之上北勢莊包含中北勢、上北勢、吳屋等三地，日治時期因之，光復後改稱中勢村。

九、紅毛鄉→新豐鄉。

本鄉因紅毛港而得名，民國四十五年，因鄉名不雅而改名新豐，蓋由本鄉清代為萃豐莊之大本營，且其客籍墾戶徐家即以新庄仔為根據地，故由新庄仔之新與萃豐庄之豐二字合成新豐之新鄉名。

十、打鐵坑庄→北打鐵坑庄→新北里。

清代新埔之打鐵坑庄包含打鐵坑與大北坑兩地，日治時期合稱北打鐵坑，屬新埔庄，光復後改編維新北里。

十一、樟樹林庄→樟樹林→旱坑里。

新埔之上樟樹林與下樟樹林及旱坑仔在清代合稱樟樹林庄，日治時代稱樟樹林，屬新埔庄，光復後改旱坑里。

十二、汶水坑庄→汶水坑→清水里。

清代新埔之汶水坑庄包含汶水坑、汶水中庄、汶水尾庄、汶水口庄、深窩等，因汶水坑溪切割台地使溪水混濁而得名。日治時代稱汶水坑，屬新埔庄，光復後改名為清水里。

十三、大茅埔庄→大茅埔→巨埔里。

新埔之大茅埔、小茅埔在清代合稱大茅埔庄，日治時代亦稱大茅埔，屬新埔庄，光復後改稱巨埔里。

十四、石頭坑庄→石頭坑→寶石里。

石頭坑溪谷是芎林通往新埔的要道，溪谷中住有十幾戶人家，清代迄日治時代接稱為十頭坑，光復後改名為寶石里。

十五、上、下田心仔→田新里。

新埔最早開發的田心仔，有上、下田心仔之分，意即田之中央，清代稱上下田心仔庄，再縣東二十二里，日治時代因之，光復後改名為田心里。

十六、打鐵坑庄（南打鐵坑、新打坑）→雲南里。

清代新埔之打鐵坑裝有二，一南一北，南打鐵坑加上新打坑，也稱打鐵坑庄，為了區別，故北邊之打鐵坑庄稱北打鐵坑庄，光復後，南邊之打鐵坑庄改稱雲南里。

十七、大坪庄→大坪→大坪里→併入照門里。

新埔清代之大坪莊，包含大坪、箭竹窩、九芎湖三地，日治時代亦稱大坪，光復後仍稱大坪里，至民國六十六年併入照門里。

第四章 竹北市之舊地名

第一節 竹北的歷史人文背景與地理概況

竹北市位於新竹縣西北方的濱海地區，西臨臺灣海峽，東以犁頭山與新埔鎮相連，南以頭前溪與新竹市及竹東鎮西北方隔溪相望，北以鳳山崎山與新豐鄉為界，東南與芎林鄉相接，面積五十二方公里有餘。

新竹沿海平原古稱竹塹埔，本市即屬新竹沿海平原之北部，飛鳳丘陵自油羅溪畔以東南往西北方向綿延而來，其最西北端餘脈，俗稱犁頭山，為本市與新埔鎮之自然界山，因其山形遠望恰似農人犁田之犁頭(尖端)，故名犁頭山。除此山外，本鄉北邊及東南邊，尚有自新埔枋寮蜿蜒而來，山勢呈東南至西北走向，其餘脈近海處，亦稱鳳鼻尾或鳳鼻尾山，其南面屬本市部份，丘陵形成一交椅之形，俗稱金交椅。

本縣第一大河之頭前溪流經本市南方，經隘口、東平、鹿場、斗崙、溪洲、新庄諸里之南後於舊港入海，流域面積五七〇平方公里。

本縣第二大河的鳳山溪自犁頭山比東比行，經本市泰和里後轉西行，貫穿市中、北部，過大眉、聯興、大義、麻園、白地諸里後，在崇義與新港間出海。

本市在漢人入墾前，原為平埔族中之道卡斯族竹塹社、眩眩社兩社的鹿場、草地。根據新竹縣文獻會《新竹文獻會通訊》之記載，自清代雍正年間起，即陸續有漢人零星入墾本市，茲依年代分述如下：

- 一、雍正三年(一七二五)，同安人李尚開墾後湖、田九厝(大義里)、車路頭(崇義里)。
- 二、雍正九年(一七三一)，永春人郭奕榮開墾上山腳(大義里)、下山腳(大義里、山邊(崇義里))。
- 三、雍正九年(一七三一)，同安人范善成開墾竹圍仔(貓兒錠)今為尚義里
- 四、雍正十一、二年(一七三三~一七三四)間，同安人許判生、溫明開墾後南庄(大義里)、陂仔頭、下崁仔腳、拔仔窟(尚義里)。
- 五、同一時期(一七三三~一七三四)，南安人張春始墾大眉(大眉里)。
- 六、乾隆二年(一七三七)，晉江人周家往墾六家地方(原稱霧崙毛毛，後改稱六張犁)，嗣後賣與化番潘復和、王德珪建東興庄。

乾隆十四年(一七四九)，新竹舊社之竹塹社番遷居新社，分棲於馬麟厝(聯興里)、北勢(麻園里)、麻園、番仔陂(秦和里)等地，乃引犁頭嘴山之水而耕種田園¹⁰。

其實根據近二十年來的研究成果來看，本市的拓墾，大約可區分為萃豐庄部份，貓兒錠庄、東興庄與竹塹社新社等四大區域，其拓墾經過，分述如下：

一、萃豐庄部份：

在王世傑入墾竹塹的同時，有泉州人汪淇楚者，組墾號曰汪仰詹，進墾苦苓

¹⁰同註7，頁2

腳、大店(在今新竹市古賢里一帶，至康熙、雍正之際，乃渡鳳山溪北上，關公館崎荒埔(今新豐鄉新豐村)¹¹¹…事實上，萃豐庄的正確設立年代，根據施添福教授的考證，當在雍正十三年(一七三五)¹²華豐莊的墾區相當大，包含今日頭前溪以北，至桃園永安出海的社子溪，本市屬於華豐莊部份為「眩眩埔」，即介於頭前溪與鳳山溪之間的海岸平原，其四至界址，按照徐立鵬家族，徐元清之子的徐勝野先生提供的徐立鵬向其堂嫂范氏購買萃豐庄一半產業的杜賣契來看，其四至為：

一名眩眩埔：東至竹塹堂前憲定界牌，直抵鳳山崎大路為界，西至海，南與王家庄業交界直抵西勢大路至海為界，北至鳳山崎腳柳粟溪為界…

這四至界址包含的土地，根據施教授的考證，認為應包含本市麻園里、新港里、白地里、溪州里、新庄里等五里¹³，個人甚至懷疑，除此五里外，其南界「南與王家庄業交界直抵西勢大路至海為界」，可能尚包含頭前溪以南，原先汪淇楚始墾之地的苦苓腳、大店一帶，所以才會說與「王家莊業」(可能是指王世傑家族)交界，直抵「西勢大路」(由台灣堡園可看到一條由糠榔、大店、苦苓腳通往竹塹西勢的大路)至海為界，否則南界只要簡單明白的一句「南至大溪」為界即可。

二、貓兒錠庄：

前述「雍正九年(一七三一)，永春人郭奕榮開墾上山腳、下山腳、山邊…」，應是指郭奕榮始墾貓兒錠的年代，《臺灣番政志》收錄了一篇〈土地賣絕而收番大租之契字〉(永賣契)，很清楚的證明了郭奕榮在雍正十一年(一七三三)十月份，以時價銀二十兩及年貼納餉銀二十兩，即取得貓兒錠草地，永為己業，成為貓兒錠莊的業戶，完成貓兒錠地區的拓墾。此貓兒錠草地就是今日本市大義、崇義、尚義、大眉四里之地，也就是鳳山溪與鳳山崎山之間至海所形成的一塊三角形海岸平原。其永賣契如下¹⁴：

土地賣絕而收番大租之契字

立永賣契人竹塹社官一均，大里罵，大孛禮，甲頭魯猛，飽角老，老番麻投，搭樂海，萬仔仔，斗限普棟，白番肖里佳，斗限卓丁老尉，猫老尉，螺老尉，因本社餉課繁重，捕鹿稀少，無奈，於去歲八月間，以番貧課缺，懇乞充貼社餉等事，赴。

大老爺尹，臺前，呈請，隨蒙，親臨踏地界，給示恩准招募漢人墾耕，致拋荒縣課在案，茲緣均等番貧乏本開築埤圳，闔社番眾公議，愿將呈墾荒埔貓兒錠草地一所，東至鳳山崎，西至海，南至鳳山崎腳大溪，北至山頂，四至明日為界，

¹¹ 盛清沂，《新竹、苗栗、桃園三縣地區開闢史》，《台灣文獻》31卷1期，台中，台灣省文獻委員會，69，頁160。

¹² 施添福，《清代台灣的地域社會，竹塹地區的歷史、地理研究》，竹北，新竹縣文化局，90.9，頁42。

¹³ 同註12，頁46。

¹⁴ 溫吉編譯，《臺灣番政志》，台中，台灣省文獻會，頁438至439。

托通事引就與漢人郭慶榮承買，公議時價銀貳拾兩正，其銀即日憑通事交訖明白，即將契內四至草地，踏付與郭奕榮，前去出本，開築埤圳招佃墾耕，陞科報課，永為己業，仍歷年貼納本社餉銀貳拾兩，立契之後，聽其自立戶名，推收過割，收租徵納，所有開築埤圳水道，無論田園荒埔，俟從開鑿疏通灌溉，此草地的係本社之業，竝無別社交加，亦無重張典掛不明等情，如有不明，均等番眾，出頭抵當，不干買主之事，後日亦不敢言找言購，買主亦不得越界侵墾累餉，此係二比甘憑，各無反悔異言，今欲有憑，同永立賣契一紙，付執為旨。

即日收過契內完銀，是再炤。

	知見人夥長	鐘 啟 宗
	為中人通事	陳 喜
		大 里 罵
	竹塹社土官	一 均
		大 字 禮
		魯 孟
雍正拾壹年 拾 月 日	甲 頭	龜 角 老
		搭 樂 海
	老 番	麻 投
		萬 仔 仔
		斗 限 普 棟
		斗 限 卓 丁 老 尉
	白 番	肖 里 佳
		猫 老 尉
		螺 老 尉

三、東興庄：

前述泉州人周家(墾戶周岱宗)在乾隆二年(一七三七)取得了竹塹社最後一塊草地「霧崙毛毛埔」，嗣後周家將墾業賣予化番潘復和、王德珪，建東興庄，又稱潘王春墾號。這霧崙毛毛埔即包含今日本市斗崙、鹿場、東平(六家)一帶，或許可說是隘口以西至斗崙之地。乾隆十七年(一七五二)由台灣中部北上至竹塹拓墾的林先坤，這位六家拓墾大家族的來臺祖，當初就是東興庄潘王春墾號的墾佃。潘王春墾號的經營到了嘉慶十三年(一八〇八)，股夥之一的潘家，其子孫潘振通、潘振芳、潘振聲、潘天福…等將潘家所擁有的一半產業，賣斷予吳振利¹⁵。

四、竹塹社新社：

¹⁵ 范明煥，〈竹塹社的奮起與東興庄的開發〉，《新竹文獻》3期，竹北，新竹縣文化局，89.10，頁46~48。

自香山至社子溪之廣大土地，在漢人入墾前，原先皆為道卡斯族竹塹社及眩社之土地，但先是遭受明鄭永曆三十六年(一六八二)的討伐，社毀人亡，事平後返回竹塹社的僅得百餘人。至康熙五十年(一七一—)前後，王世傑入墾竹塹埔以來卻是竹塹社夢魘的開始，頭前溪以南至香山之地大部皆先後淪入王氏家族之手，雍正十一年(一七三三)，鳳山溪與鳳山崎山至海的貓兒錠草地淪入郭亦榮之手，兩年以後(一七三五)，更喪失了自頭前溪至社子溪之間的廣大埔地，成為汪淇楚、汪仰詹的萃豐庄產業，最慘的是道卡斯族竹塹社人的最後一塊較大草地-霧家、鹿場、斗崙一帶：乾隆二年(一七三七)，晉江人周家入墾霧崙毛毛埔。在漢人的犁耙步步進逼下，竹塹社人禍不單行，不但喪失了賴以維生的土地經營權，耕地、草地、鹿場喪失殆盡，連安身立命的棲身之地也被「乞丐趕廟公」的剝奪了。竹塹社最早的社址香山，毀於明鄭永曆三十六年(一六八二)政府軍討伐的戰火，劫後餘生的竹塹社人，好不容易在竹塹埔武營頭、北鼓樓街(清代地名)一帶重新奠基¹⁶，不料到了雍正十一年(一七三三)，淡水同知徐治民的植刺竹為城，一紙官諭，又鳩佔鵲巢的把竹塹社人趕到城外的舊址，仍稱竹塹社¹⁷。

在舊社又每每為水患所苦，十幾年後的乾隆十四年(一七四九)，又不得不遷至頭溪(時稱金門厝溪或竹塹溪)對岸的新社。

六十幾年之內，一遷再遷，竹塹社人也是情非得已，當弱勢文化碰上強勢文化時，這就是一種無奈，也是一種悲哀。在面對漢人的強勢文化主導社會主流時，竹塹社人除了學習漢人文化或隨波逐流而外。又能如何?尤其是農耕的技巧。

其實竹塹社人也有較粗放的遊率，康熙五十四年(一七一五)，台灣北路營參將阮蔡文親巡淡水、竹塹，所作竹塹詩即曾提及：「…番丁自昔亦躬耕，鐵鋤掘土僅寸許：百鋤不及一犁深。那甯畜妻子…」，可見竹塹社人也是農耕的，只是農技比漢族差而已，在受盡漢人幾十年的犁耙進逼之後，他們也學會漢人開圳築陂，以獸力取代人力的那一套農耕技巧，土地既然是祖傳的，自己有能力開墾，當然自己動手。

先是在乾隆十二年(一七四七)，有竹塹社人麻 吻直雷之次子衛阿貴(衛十班)¹⁸率領一部份族人及漢佃入墾吧哩(今日新埔田心里一帶)。

兩年後(一七四九)，所餘竹塹社人由竹塹社土目衛開業及通事錢華白率領，由舊社遷往金門厝與鳳山崎兩溪之間樹木陰翳之處的新社，以為最後遷社定居之地¹⁹。新社在竹北地區中，土地特別肥沃²⁰，竹塹社人即在此引水墾田，後漸向番仔陂、北勢、麻園、豆仔圍、鳳山崎、頂員一仔以及霧崙毛毛埔、犁頭嘴山下等處發展，計引犁頭山下之水，率蕃仔陂一帶之水田者，人口達四百左右²¹。

¹⁶ 新竹文獻會《新竹文獻會通訊》，42.11.20.頁9

¹⁷ 同前。

¹⁸ 新竹文獻會，〈新竹文獻會通訊第五號〉，42.8.20.頁2。

¹⁹ 新竹文獻會，〈新竹文獻會通訊第五號〉，42.8.20.頁6。

²⁰ 同註16。

²¹ 同註16及註18。

第二節 省道台一線以西各里的舊地名

省道台一線及縱貫鐵路以南北走向貫穿本市中部，恰好將本市區分為兩區，爲了方便調查與敘述，將斗崙、竹義、泰和三里大部份地區在台一線以東的劃歸台一線以東的十一里，本市其餘濱海十二里完全在台一線以西，故劃分為台一線以西各里，包含崇義、大義、尙義、大眉、新港、白地、新庄、溪州、麻園、聯興、新社、新國等十二里。以開發時間及地區來說，這十二里大都屬於萃豐庄及貓兒錠庄，是本市較早開發地區，茲就其舊地名分述如下：

一、貓兒錠：

這貓兒錠指廣義與狹義兩個地區的地名，廣義的貓兒錠是指今日崇義、尙義、大義及大眉四個里的貓兒錠庄(由前兩引用右契可明其四至界址)，狹義的貓兒錠乃指頂山腳、下山腳、莊尾一帶。其地名由來，一說是雍正九年(一七三一)郭亦榮來此開墾頂山腳、山邊等地，傳開開墾至山腳時鑿井丈餘，不意由井底掘起一貓兒木所製之古船錠(錨也)，遂以此命莊名²²。此說以貓兒木爲船錠，頗不合里。另有一說，昔日航行於閩、粵、台灣間海船，其船上各部份皆以十二生肖命名，例如龍骨、鼠橋、桅豬等，十二生肖用完，對於船身附著物的錠(錨)則以貓命名，故名貓兒錠。此說似較爲正確。清光緒二十年完成的《新竹縣采訪冊》有狹義之貓兒錠相關記載：貓兒錠莊，在縣北十里，戶三十八，丁口二百四十一。

二、山腳庄(頂山腳、下山腳)：

山腳即山麓也，也就是山下近山之地，本市的山腳庄即兼義的貓兒錠，因位於鳳鼻尾山(貓兒錠山)之山腳下而得名，有頂山腳與下山腳之分，靠山的爲頂山腳，較近海邊的爲下山腳，一在尙義里十六鄰一帶，一在尙義里八鄰至十三鄰一帶，半山腰有蓮花寺名勝。

三、莊尾：

村莊或聚落的尾端故名莊尾，本地因位於山腳莊之莊尾而得名，侷於山尾莊的西南方，屬崇義里。

四、寮港(南港仔、鳳窟)：

羊寮港是本市最北之漁村(在崇義里十四、十五鄰一帶)，又稱南港仔，是否因爲搭建有養羊的小房子(寮)而得名已不得而知，是鳳鼻山抵海邊後，其南麓所形成的一個港灣，爲颱風時最好的避風港，舟人稱之爲鳳窟，日治時期總督府曾派員調查，研究開港價值，可惜視現已爲土京雍塞²³。

五、山邊：

因位於鳳鼻山的邊緣而得名，約位於尙義里的六、七鄰一帶，《新竹縣采訪冊》記載：在縣北十一里。戶十一，丁口四十九。

六、東勢：

勢有趨向某個方向之意，東勢就是指這個聚落趨向東方發展，故稱東勢，台

²² 同註 16，頁 12。

²³ 同註 16，頁 12。

灣東勢甚多，本地之東勢位於尙義里(一至五鄰)與大義里之間，鳳岡聯合里辦公處一帶。

七、車路頭：

位在大義里鳳岡聯合里辦公處附近，因位於車路(牛車)的起點而得名，也有說是以前牛車休息、停靠之處，有點類似現在之車站性質。《新竹縣采訪冊》記載：車路頭莊，在縣北十里，戶一十五，丁口四十七。

八、田心仔：

因其位於崇義里水田的中央位置而得名，侖於拔仔窟及竹圍的北邊。區內皆由貓兒錠圳灌溉。

九、拔子窰：

福佬話稱番石榴為拔子，代窰之處種了許多拔子，故稱拔子窰，位於本市崇義里南邊，《新竹縣采訪冊》記載：在縣北十二里。戶二十二，丁口一百零八。

十、竹圍仔：

崇義里南邊的一個小聚落，侖於拔子窰的東南方，因為是種竹子圍繞在聚落四週以防風、防禦而得名，因為是小聚落故稱仔。采訪冊記載在縣北十里。戶六，丁口四十三。

十一、炭子腳：

崇義里最西南的一個聚落，靠近鳳山溪入海處，因其侖於鳳山溪河階(炭)之下方處而得名，有老廟五賢宮，采訪冊記載：在縣北十里，戶二十二，丁口一百四十三。

十二、炭頂：

相對於炭仔腳，炭頂是位於山溪河階上方的聚落而得名，在本市崇義里西南方。采訪冊記載：在縣北十里。戶四十六，丁口二百九十八。

十三、炭頭厝：

炭在此指的是鳳山溪之河階，位於河階最前面之處就叫炭頭，建屋其上即不炭頭厝，本市炭頭厝位於大義里七鄰，鳳岡國小一帶，清代炭頭厝莊在縣北十二里，戶二十七，丁口一百六十六。

十四、後面：

因位於大義里炭頂屋的後面，故稱後面莊，也在鳳山溪曲流的後方，采訪冊記載：在縣北十里，戶四十九，丁口二百六十五。

十五、大坵園：

大坵園指面積很大的一塊(畝)旱田，位於大義里東方，新豐鄉坪頂厝下，接近大眉里交界處。

十六、田九厝：

本市所以命名田九厝，據傳化番田九住此而得名²⁴，位於大眉里二鄰一帶，即新豐坪頂厝的右下方。采訪冊記載：在縣北十二里。戶二十三，丁口一百一十。

十七、下鳳山崎：

²⁴ 同註 16，頁 2。

位於鳳山崎山下方的一個聚落，位於明新科技大學高爾夫球場的正下方，屬大眉里大眉二號橋附近。采訪冊記載：在縣東北十二里。戶一十五，丁口六十四。

十八、大眉：

是位於鳳山崎山腳的一個里名，也是地名，大眉之得西，有說是原住民大眉毛(濃眉毛)他此而得名，也有說是鳳山溪的河階成眉毛狀而得名，根據楊鏡汀較長的田野調查則以為大眉本稱大排(山排，山坡也)，因客語排與福佬話眉之音相近而變成大眉。采訪冊記載：在縣北十二里。戶四十，丁口一百七十。

十九、鳳山崎：

鳳山山或簡稱鳳山，客語稱上坡路段為崎，從大眉通往新豐松林村之上坡路段是翻越鳳山崎山，故稱鳳山崎，是古道，也是往台北的交通要道。

二十、拳頭姆山：

位於大眉一號橋附近的小山，遠看似一握緊之拳頭，故名拳頭姆山，現因建商在附近建屋，已遭破壞，標高六十一公尺。

二十一、海子尾：

位於本市新港里，恰好位在頭前溪與鳳山溪出海口的三角洲尖端而得名，為本市最西的一個聚落。采訪冊記載：在縣西北十一里。戶一十八，丁口九十六。

二十二、魚寮：

所謂寮，通常指簡陋的小屋，魚寮就是漁民蓋的小屋，形成聚落後仍名魚寮，在海子尾莊的西邊，屬新港里，日治時代與海子尾船頭溪州莊合稱舊港庄，采訪冊記載：魚寮莊在縣北十一里。戶九十三，丁口五百零一。

二十三、白地粉：

白地粉原意已甚難考證，一說是平埔族或原住民之譯音，也有說是本地土質為灰白色砂質土，每當東北季風時白色的風吹砂飛滿各角落變成白粉世界，因而取名白地粉²⁵。白地粉莊有兩個聚落，有白地里集會所的為頂白地粉，靠近新地社區中心的為下白地粉，頂、下兩白地粉合稱白地粉莊，采訪冊記載：在縣北九里，戶三十，丁口一百八

²⁵ 楊鏡汀，《新竹縣舊地名探源》，客家台灣文化叢書 007，客家台灣文化學會，竹東 83.4.頁 135。

十一。

二十四、新庄子：

新建立的村莊就叫新庄，若新聚落不大，則稱為新庄仔，新庄里的新庄子有二，在豐田農會辦事處一帶的為下新庄(一至七鄰)，在其東北方約四百公尺左右的為頂新庄。采訪冊記載：上(頂)新庄子，在縣北七里。戶四十二，丁口一百九十七。

二十五、溪州(黃梨宅溪州)：

溪中之沙州即為溪州，本地原由頭前溪支流(有時是主流)犁頭山溪(今名豆仔埔溪)所貫穿，聚落建在網狀水系之間溪埔沙州之上因名溪州，今則河流改本里南邊，黃梨即風梨，是否因有種植鳳梨之人家而命名已不得而知，日治時期皆為頂溪州、下溪州，一至五鄰為頂溪州，十、十一鄰為下溪州，采訪冊記載：在縣北六里。戶六十，丁口二百三十六。

二十六、烏樹林仔：

新庄里位於犁頭山溪(豆仔埔溪)南岸的小聚落，烏樹為何樹則不得而知。

二十七、豬母寮：

新庄里八至十鄰的一個小地名，因昔日有林姓居民在此搭寮養母豬繁殖，故名豬母寮。

二十八、麻園：

所謂麻園通常是指種麻的旱田，這裡所指的麻，可能是胡麻，在本地是里名亦是地名，采訪冊記載：在縣北七里。戶四十八，丁口一百七十五。

二十九、北勢仔：

麻園里的一個小聚落地名，在麻園里的東北方，北勢仔的北指北方，勢指村莊的發展的趨向，仔是形容其小或不大，采訪冊記載：在縣北九里，戶一十，丁口五十八。

三十、郊背(溝貝)：

在本市聯興里東北部的一個聚落，過去寫成郊背，現在寫成溝貝，原義不明，一說可能是客語「溝背」之義，因其位於番子陂圳溝的北方，也就是說在客語圳溝的後方，客語稱為溝背。采訪冊記載：在縣北九里。戶七，丁口五十七。

三十一、田心仔：

所謂田心仔就是田地的中央之意，本市聯興里三、四、五鄰一帶也叫田心仔，仔有小的意思，可見聚落不大，按清代的采訪冊記載：在縣北八里。戶六，丁口四十九，果然不大。

三十二、四張：

四張即四張犁之意，過去一張犁大約是五甲，所以四張犁大約有二十甲的面積。屬聯興里，在麻園國小的東北方。采訪冊記載：在縣北八里。戶一十五，丁口七十八。

三十三、馬麟厝(下油車)：

在今聯興里西南部，又名下油車，油車是過去榨油的地方，至於馬麟一詞為平埔族語稱喪家²⁶為馬麟，采訪冊記載：下油車莊戶數三十，丁口一百四十八。

三十四、新社：

新的「番社」謂之新社，乾隆十四(一七四九)年間，竹塹社人自頭前溪南岸之舊社遷至溪北稱新社。以為定居之地，後即在此引水墾田，後漸向番子陂、北勢、麻園、豆仔埔…等地發展，按采訪冊記載：新社莊在縣北八里。戶一百六十二，丁口八百一十四。

三十五、大厝口：

厝在古代漢語本指停靈之處，後來福佬人稱房子為厝，所以大房子也就是某姓的大宅院的入口處就謂之大厝口，在新社里。

三十六、旗桿厝：

過去科舉時代，考有舉人以上或貢生功名的得在自宅前豎立旗桿，俗稱旗桿厝，本市新社里旗桿厝為清代周士超武探花族人所擁有。周士超，字自超，在新社出生後啼哭三日夜不停，後遷回內地永春州，乾隆五十一年中武舉，乾隆五十八年(癸丑年)考中武探花(一甲三名)，官至廣東香山副將。可惜此旗桿厝十幾年前已為建商買去，改建房屋出售，早已不留痕跡。

三十七、布帆厝：

福佬、客家話與國語不同處在有些語彙是倒置的，例如客人之謂之人客，所以布就是帆布的意思，新社里的布厝到底是帆布搭蓋的或是經營帆布生意，已不得而知。

三十八、新社南勢角：

新社指竹塹社遷居竹北市後新的「番社」，南勢角指竹塹社漢化後往南邊南落形成的新聚落，即今興國里在新社南方。采訪冊記載：在縣北八里。戶三十一，丁口一百五十二。

三十九、飯店埔：

埔是指尚未開發的平地，因為開設有方便來往旅客的飯店埔，從前清代的大官道由舊社過油羅溪(今頭前溪)後沿著犁頭山溪(今豆子埔溪)往新社，即今日之新溪街接華興街，再接省道台一線，這飯店埔應在新溪街一帶。

四十、枋橋：

用木板所搭建的木橋，福佬、客家皆稱為枋橋，此處指枋橋約在華興一街、華興二街間。

²⁶ 同註 2。

第三節 省道臺一線以東各里的舊地名

本節所指的省道台一線以東各里，指的是大部份行政區域在台一線以東的泰和、竹義、斗崙三里及完全在台一線以東的竹北、竹仁、十興、鹿場、中興、東平、隘口、東海諸里，屬本市較慢開發地區，但昔日為本地大穀倉。茲分述其舊地名如下：

四十一、番仔陂(坡)：

由平埔族遷至新社後，習得水田化農耕技巧與開圳築陂技術，所完成的陂圳工程，其陂頭即在今泰里，引鳳山溪之水灌溉新社、溝貝、麻園後一分為二，一由頂溪州，一入白地粉為翁厝陂之上游，可灌七十餘甲田地，漢人稱之為「番仔陂」，寫成坡是錯誤的。

四十二、豆子埔：

埔是指尚未開發的平地，用來種植豆類的就叫豆子埔，本市豆子埔範圍包含竹北里、竹仁、竹義三里之地，因位於頭前溪與鳳山溪間較為高亢的砂埔，取水不易，故僅能種豆類而得名。采訪冊記載：在縣東北十里。戶五十五，丁口二百九十八。

四十三、紅毛田：

今日竹北火車站一帶，橫跨竹北、竹義二里之地，

四十四、水壠：

竹北里中正國小北邊的小地名，謂水壠就是利用水車帶動碾米機器礱，故謂之水壠(礱)昔日稱為紅毛田，因古老相傳紅毛人在此墾田，故名其他為紅毛田，究竟此紅毛人為荷人，西班牙人，英人則不得而知。

四十五、九芎巷：

種有九芎樹的巷子，故被稱為九芎巷，在今之竹仁里中山路四百七十二號旁巷子。采訪冊記載：在縣東北十里，戶二十七，丁口一百三十一。

四十六、斗崙：

崙本用於稱呼海岸或河畔的風成沙丘，本地之斗崙做何解，已不得而知，最早原為竹塹社霧崙毛毛埔之一部份，是頭前溪與犁頭山溪(昔稱豆子埔溪，曾經是頭前溪主流)兩溪匯流所夾之略帶三角而長條形之地區，清代分為頂斗崙、中斗崙、下斗崙、番仔園、泉州厝等聚落。靠台一線一帶為下斗崙，家樂福大賣場附近為中斗崙，福興路穿越中山高速公路之函洞附近一帶為頂斗崙。采訪冊記載：下斗崙在縣東北五里，戶十三，丁口一百七十三。中斗崙莊，在縣東北七里。頂斗崙莊，在縣東北十里。戶九，丁口五十四。現中斗崙、頂斗崙一帶成為新竹縣政府所在地，已完全都市化。

四十七、番子園：

平埔族耕作的旱田(園)謂之番子園，侷於下斗崙與中斗崙間，在縣東北六里。戶二十一，丁口一百二十九。

四十八、泉州厝：

泉州人的房子謂之泉州厝，乾隆二年(一七三七年)，泉州人周姓家族入墾霧崙毛毛，即今斗崙、東平、鹿場一帶，後雖失敗，但留下泉州厝地名很正常，因為有泉裔福佬人隨其來此開墾，形成聚落，故名泉州厝，在斗崙里之中斗崙與頂斗崙間，即頂斗崙西房方約二百多公尺距離處。泉州厝按采訪冊之記載，戶數二十七，丁口二百三十七。

四十九、十興：

十興是莊名亦是聚落名，在第一公墓旁，所以名十興，是否為當初拓墾本地時有十個股夥或家族合力墾成故名十興，已不得而知。

五十、界址：

位於十興里六家國中東方約五百多公尺的一個小聚落，取名為界址，到底是什麼界址，已不得而知，一說是漢番界址，亦極有可能，因為康熙六十一年(一七二二)所立漢番界線之石碑在犁頭山腳(斗罩山腳)²⁷，界址恰好在附近，勉強亦可算是犁頭山腳附近，也有可能是當初立石碑界址通過之處。這個小聚落在清末是在縣東十里。戶五，丁口三十一。

五十一、石頭屋：

就地取材，以河川的石頭建造的房子，就叫石頭屋，也以此稱呼所形成的小聚落，在十興里界址的西北方約二百多公尺處路旁，清末有十戶，丁口五十八。

五十二、安溪寮：

是聚落名，亦是地名，泉州府安溪縣之移民來此搭建簡陋的小房子居住，謂之安溪寮，後來麗以此稱呼所形成的聚落，在六家國中附近有一安溪寮站牌。采訪冊記載在縣東北十里。戶五十，丁口二百三十五，與石頭屋相距約一千五百公尺。

五十三、鹿場：

道卡斯族竹塹社人獵鹿之所，讚之鹿場，鹿場里的這片土地是竹塹社人曠後一片淪陷的土地，是霧崙毛毛的一部份。漢人入墾後仍保持鹿場之名，其聚落在舊六家派出所西方約四百公尺左右，在縣道一二〇線上仍有鹿場站牌。

五十四、八張犁：

過去計算土地，每一張犁份是五甲，所以八張犁份即是四十甲，在鹿場庄的北半部，即靠近縣道一二〇線部份，采訪冊記載：在縣東八里，戶六，丁口三十九，是一散村型聚落。

五十五、十張犁：

同樣的，五十甲的土地謂之五十張犁，在鹿場庄的南半部(靠近頭前溪的)為十張犁莊，在縣東八里。戶二十五，丁口一百九十六，也是散村村聚落。

五十六、六張犁(六家)：

位於六家國小與經過橋之間的一個聚落，早期稱六張犁，即犁份三十甲，今稱六家，為一單姓(林姓)聚落，乾隆年間為潘王春墾號墾區，乾隆十七年，林先

²⁷ 同註 12，頁 85。

坤奉父居震來此開墾，為潘王春墾佃，後成為本縣拓墾大家族，六張犁即林家大本營。采訪冊記載，在縣東八里，戶二十四，丁口一百零九。

五十七、番仔寮：

位於東平里東南方的一個小聚落，即接近東平、中興、隘口三里交界處，有竹塹社平埔族建有簡陋小屋位此，因名番子寮。

五十八、芒頭埔：

埔是尚未開發的平地，長滿芒草的荒埔就叫芒頭埔，今改名中興里，現行六家街道、六家國小以西至隘口皆屬芒頭埔莊。

五十九、鴨母窰：

養母鴨的水窰，客語稱之為甲寫窰，是位於中興里中央的聚落。采訪冊記載：在縣東北十里，戶十二，丁口七十七。

六十、蔴園：

在中興里，為種蔴(黃蔴或苧蔴)的園地(旱田)。

六十一、隘口：

隘是「防番的設施」，乾隆二十六年(一七六一)台灣道楊景素親率廳、縣官員，督導民工自鶯歌尖山里至中台灣，開挖一條土牛溝，以為漢番界線，這土牛溝也是隘的一種形成，當時土牛溝經枋寮義民廟東價，犁頭山、十土甲、至本市十塊寮、芒頭埔、番仔寮、隘口至七份仔、員山仔與新竹市柴梳山接壤處一路往南，本市隘口就是由竹塹社屯丁駐守防番，因此處為「生番」出入要口處，故要守隘，因名隘口。清末隘口莊在縣東十里。戶三十五，丁口一百五十九。

六十二、東海窰：

犁頭山溪曾是頭前溪的主流，貫穿本里，在日治時代尚未實施治水工程前，溪流四隘分支，在本里西房方形成一大潭窰，水量充沛，因本里在本市最東之處，因此里人誇張形容為東海窰，即東邊像海般的大潭窰而得名。采訪冊記載，在縣東十里，戶四十六，丁口一百九十七。

六十三、水坑口：

水坑子溪注入東中溪處謂之水坑口。

六十四、山炭店：

三間店鋪稱之為三炭店，在下山橋(120線)往北約六百公尺遠路邊。

六十五、旱坑仔：

位於三炭店與隘口間，因聚落建在乾涸河道岸上且因引水不易故名旱坑仔。

第五章 新豐鄉之舊地名

第一節 新豐的歷史人文背景與地理概況

新豐鄉舊名紅毛鄉，位於新竹縣之西北端，東邊毗連湖口鄉，西臨台灣海峽，北鄰桃園縣新屋鄉，南以鳳鼻尾山與竹北市相毗連。東西寬六公里，南北長八公里，面積四十四點三四六平方公里。鳳山崎山自湖口、新埔交界處之東南方迤邐而來，其餘勢近海處又稱鳳鼻尾山，橫互於南，全鄉地勢東北高而向西傾斜。

本鄉並無大河，由北而南依次有發源於本鄉青埔村之青埔溪，微略以東北流向西向之勢，於西濱快速道路之新豐溪橋上游一百公尺處注入新豐溪（原稱紅毛港溪）。第二條為發源於上四湖（楊梅鎮上湖里）之德盛溪，流經湖口鄉德盛村及本鄉瑞興村後與北勢溪會合後成為新豐溪。

第三條為發源於湖口北窩、南窩之水，北勢溪流經湖口長安、長嶺、中勢、孝勢諸村後，至本鄉瑞興村，右納德盛溪，使稱新豐溪。

第四條為波羅汶溪，發源於湖口鄉糞箕窩及羊喜窩之水，於老湖口會流後，過南勢、王爺壠至波羅汶，稱波羅汶溪，流經本鄉中崙村，至中山橋上游約一百公尺左右，注入新豐溪。

第五條為發源於本鄉中崙村士林電機附近之中崙溪，東北行後再西行，納發源於湖口鄉番子湖之德龜溪後，繼續東北行至振興橋上方約兩百餘公尺處注入新豐溪。

第六條為發源於新竹（湖口）工業區之茄苳溪，流經新豐火車站旁後東北流，過象鼻、重興村後，在新庄子與坑子口溪會合後注入新豐溪。

第七條為發源於鳳山崎山溪北坡之坑子口溪，流經坑子口（上坑村、鳳坑村）後北行至新庄子會茄苳溪後注入新豐溪。

本鄉因其濱海地理位置使然，是本地較早開發的鄉鎮之一，也是新竹地區至目前為止，唯一發現有史前遺址的，茲將其開發沿革分述如後：

一、鄉的史前時間

由本地所發現的史前遺址，上溯史前時代，則本地所見之文化系統，有古老之繩紋陶文化，其存在年代，約在四千兩百年以前，而上限不明；也有員山文化及第一黑陶文化，其存在年代約在一千兩百年前至四千年左右；更有較晚期之第二黑陶文化，其存在年代，則在漢人來臺以前，上至公元前後，根據近年考古學家研究，上述文化系統，皆是由大陸東南沿海傳來²⁸。

在本鄉紅毛村（今改名新豐村）河邊池王爺廟西北方兩百公尺左右附近的阿城窟盆形地，數千年前，牧童在該地放牛，常見盆形地邊有黑色陶片，其釉藥與現代黑釉甕片不同，特別閃爍，牧童常堆集一處，在遠方望之以為樂²⁹。

民國四十二年春間，新竹文獻會編纂組長郭輝曾親往搜尋所謂黑陶片，曾在

²⁸ 盛清沂，新竹、苗栗、桃園三縣地區開闢史

²⁹ 新竹文獻通訊，〇〇六號報導

紅毛港池王爺廟附近路旁，拾獲史前磨裂黑色石刀斷片，在附近沙丘亦發現有多數之繩紋土器破片，後經中央研究院專任研究員兼台大教授石漳如先生實地勘查，認為確係史前古物無疑，為本地史前文化做了最有力的證明³⁰。

（一） 紅毛名稱的由來

本地紅毛舊名由來已久，且眾說紛紜，因與本地開發有極密切關係，故分述如下：

1. 崇禎六年（一六三三年），西人始至大浪泵，南訖竹塹，謀殖民，而神甫輒遭番害，乃止。³¹

2. 新竹地方自荷蘭、鄭氏去後，開闢最晚，至清雍正九年始置行政機關。荷蘭之施政無考。然古來紅毛港之口碑分傳如左：

（1） 昔時紅毛船摧破港外，紅毛人登岸築房，後為鄭氏所逐，向滬尾地方逃竄而去。

（2） 昔時生番數人栖住鳳鼻尾，其髮皆紅，因稱之曰紅毛番，港亦因而稱紅毛港。

（3） 嘉慶年間英吉利人來買樟腦，從本港出口載回本國，因是乃有紅毛港之稱。

（4） 順治三年（一六四六年）時有紅毛人住居下樹林、崁仔腳、外湖、埤仔頭等地，至鄭成功來台時，鄭軍曾寄本港，驅逐紅毛人，故有紅毛港之名。

（5） 西曆一六四八（明隆武六年、清順治三年）荷蘭人船破上陸本港，其足跡殆已遍紅毛溪附近之大庄、大庄、外湖、埤子頭、新庄子等及接連鳳山崎溪之下樹林、崁仔腳等地。且東北方桃仔園廳屬之石觀音（今之觀音鄉）迤北一帶海邊，曾留有紅毛堡之稱，由此可知西北海濱一帶似曾歸荷蘭東印度公司主權之下³²。

（二） 本鄉開發經過

按照舊有文獻如台灣通史、新竹縣志、新竹文獻、台灣地名辭書……等提到本鄉的開發，莫不以徐立鵬為最早的先驅者，以文獻會通訊為例，其記載如下：「雍正三年，廣東省惠州府陸豐縣吉康都三溪鄉人徐立鵬，以一千銀元對淡防分府請准，獲得今之本鄉附近一帶墾權，其四至東至大官路，西至海岸，南至鳳山崎，北至楊梅壠直達笨仔港海邊為界，稱之曰萃豐庄。內擁有大小數庄……初徐立鵬由舊港入竹塹，暫住麻園莊，後移新庄子。既得墾權之後，招佃墾拓，以三年為期免納大租，墾成後按收穫量百分之一為大租，在徐家獲得墾權以前雖有少數之先墾拓者，亦須照例向徐家繳納大租（似已有一番承讓之經過）。於是徐家遂成萃豐庄管內之大租戶焉……。」

舊志書及文獻雍正三年之說依據為何不得而知？但按徐家族譜的記載³³，徐立鵬

³⁰ 同前。

³¹ 連橫，台灣通史。

³² 同註 2。

³³ 徐元才，徐氏族譜，頁 60。

與坤鵬、祥鵬、雖鵬等昆仲四人迨至乾隆年間結伴渡海來台，開基拓殖。且依據徐家收藏徐啓香之媳（徐宗鵬之妻，徐立鵬之堂嫂）范氏偕男福壽、福賜杜賣萃豐庄業予徐立鵬之古契來看，徐立鵬直至乾隆四十年才取得萃豐庄一半的產業，則舊有說法大成問題！因這份古契提供了許多珍貴的史料，茲將其原文抄錄如下：

「立杜賣盡絕根庄業契人兄嫂范氏男福壽等，先年有承翁父遺下明買汪仰詹萃豐庄眩眩埔、造船港、大溪墘、麻園、船頭等處庄業。一名眩眩埔，東至竹塹塘前憲定界牌，直抵鳳山崎大路為界，西至海，南與王家庄業交界直抵西勢大路至海為界，北至鳳山崎腳仰粟溪為界。一名造船港，東至往大路溪墘大為界，西至海，南至山與貓兒錠郭家庄為界，北至大溪墘大溪為界，二處界址明白，其青熟埔地庄業與汪仰詹各對半均分，併帶公館一座，經前報官堪明稅契陞科給示招墾在案。情因先年范氏隨夫回籍，迨三十六年不幸夫身故，吾姑思氏寡子幼，臺地夫承翁父遺下庄業難以管守，姑媳商議，祖鄉創業乏銀湊用不已，奉姑命母子渡臺，將此庄業托中杜賣絕與夫伯弟立鵬出首承買，當日三面言定著實，絕賣出庄價創銀七千五百兩紋正，其銀即日全中交范氏母子親收足訖，色色是現，併無債貨準折，其庄業無論熟墾青埔一盡付與夫伯弟立鵬前去掌管收租完課，每年應完正供谷二百七十三石二斗六升五合三勺，又帶完勻丁耗羨社租谷六十石，社課銀十兩正，各項完繳，係此庄業一賣千休，寸土不留，永斷葛藤永遠為業，前去招佃耕墾，保此庄業。實係夫承翁父明買遺下之業，與房門兄弟叔姪各無干涉，並無上手來歷交加不明，亦無重張典掛他人為礙等情，如有此等情係氏母子一力抵當，不干承買人之事。此業價已敷足，各出心甘意願，兩無逼勒，日後永無找贖，恐口無憑，立杜賣盡絕根庄業契字一紙併二手買契、司單、歸契共四紙，付執為炤。

即日批明收過契內創銀七千五百兩紋正定足訖再炤

在場男 徐福壽
徐福賜
為中人 龔孟招
在場親身父 范紹堯
在場見人夫伯兄 祥鵬
雲鵬
茂鵬
宗國
坤鵬
代筆人夫姪 熙潤
在場見人夫表姪 繆熙鰲
在場見人夫姪 熙振
茂瓊
在場見人夫姪孫 友慶

乾隆四十年十一月 日立杜賣盡絕根庄業契人范氏

由這份古契約使我們瞭解到徐立鵬取得萃豐庄一半產權的經過情形，使過去研究萃豐庄的未知地帶獲得貫通。

因為本鄉全部在萃豐庄的墾區內，所以本鄉的開發與萃豐庄有極密切的關係，若將舊文獻、古文書中有關萃豐庄的資料及歷來學者研究萃豐庄的結果綜合起來，大概可得一較接近事實的經過，也就是本鄉的一部開發史，茲分述於後：

雍正十三年，（一七三五年）泉州人汪淇楚與汪仰詹等眾股夥合夥組成萃豐庄，向得竹塹社土官大均等買給荒埔貳所，續後股內承坐歸一，坐落土名萃豐、眩眩埔、造船港、大溪墘、蠔亮港、紅毛港等處……³⁴展開本鄉大規模的拓墾事業。

乾隆十八年，汪淇楚將其擁有萃豐庄的一半產業轉買予徐啓香³⁵，這徐啓香是徐立鵬的六叔³⁶，何時來台，族譜並未記載，也未見買賣萃豐庄的敘述，但由前面所抄錄的徐家古契可知，徐啓香所買自汪淇楚的一半產業傳予獨子宗鵬³⁷，徐宗鵬攜妻子范氏回原鄉陸豐後不幸於乾隆三十六年身故，因妻寡子幼，庄業難以管守，所以范氏不得已將此萃豐庄一半產業轉賣予夫之堂弟徐立鵬。

徐立鵬在承買萃豐庄的一半產業後，由於徐啓香當初承買此份庄業時，雖然契內僅載明此業青熟田園及荒埔與汪仰詹對半均分，（見前面抄錄徐家古契），實際上並未明確訂界分管，結果在就現有田園對半均分的結果，屬於徐家的墾佃大部份分布於靠近土牛溝一帶，也就是接近「番界」一帶，表面上看來，似乎徐家吃虧了，事實上卻給予徐家未來更大的發展空間³⁸。

再加上徐家既是住在新庄子在地業戶，可直接收租，卻又實際參與墾荒工作，而得以與墾佃隨時保持密切的接觸，使徐家在經營萃豐庄的產業上，能紮下根深蒂固的基，進而有效控管庄業達一百餘年。

徐家的族譜對徐立鵬的父親徐啓順及三個兒子的生卒年月記載甚詳，唯獨對徐立鵬卻隻字未提，但其子老三熙麟是乾隆四十六年（一七八一年）出生³⁹，所以其碼乾隆四十五年還在人間，萃豐庄的拓墾大業尚在其主持之下。徐立鵬過世後，墾業由長子徐熙拱接掌。乾隆五十六年（一七九一年）徐熙拱大舉進墾大溪墘一代荒埔，其地區包含今日楊梅鎮的水美、紅梅、楊江、永寧、梅溪、太平……等里，則本鄉在這以前早已開闢完畢⁴⁰。由於徐熙拱三兄弟皆英年早逝，徐熙拱於嘉慶十三年（一八〇八年）過世，得年三十五歲，同個四年多月後，老二熙嘉也過世了，得年三十歲，老三過是更早，在嘉慶八年（一八〇三年）即過世，所

³⁴ 淡新檔案編號二二四一〇—二六與一一七。

施添福，清代竹塹地區的「墾區莊」、萃豐庄的設立和演變。

³⁵ 王世慶，台灣公司藏古文書影印。

³⁶ 同註六，頁 53。

³⁷ 同註六，頁 56。

³⁸ 同註九，頁 51。

³⁹ 同註六，頁 61。

⁴⁰ 桃園縣志、桃園廳志

以萃豐庄的墾業在徐熙拱過世後，由其長子徐國禎、徐國禎的孫子徐祥雲、徐景雲等先後相繼接管，直至光緒二十一年，午未割臺為止。

至於乾隆十八年出一半庄業賣給徐啓香後，其餘的一半仍由汪家（汪仰詹）承管，股權則承坐一併歸壹，變成汪仰詹所獨有，但因其庄業大都在靠海的西畔，為墾埔地較少，以致限制了其日後在土地方面的繼續發展。

當然在萃豐庄大規模入墾本地之前或同時，也有一些拓墾者進墾本地，其後成為萃豐庄的墾佃，其年代或許有誤，茲一一列於後，以為本鄉開發之參考⁴¹。

1. 雍正五年 泉州同安人曾誥頭
黃君泰 開拓圓山（福興）之頂坎頭厝
徐裡壽
2. 雍正八年 廣東海豐人郭青山 開拓圓山之福興
3. 雍正十年 廣東陸豐人徐錦宗 開拓茄苳坑
4. 雍正十年 泉州惠安人楊夢樵 開拓樹林（近蚵殼港）
5. 雍正十年 泉州同安人歐天送 開拓紅毛港大庄
6. 雍正十一年 羅朝章 十一股福興
廣東陸豐人黃魁興 開拓中崙、大竹園
官阿笑 開拓下坎頭厝
7. 雍正十一年 廣東鎮平人巫廷政 開拓青埔子
8. 乾隆二年 廣東陸豐人姜朝鳳 開拓紅毛港南樹林子

⁴¹ 同註二

第二節 紅毛港以北七村舊地名

新豐鄉共有十三村，為便於敘述，故以紅毛港、新豐溪一線大略區分為南北兩區，北區包含新豐、坡頭、埔和、青埔、瑞興、後湖、福興等七村，茲分述其舊地名如下：

一、紅毛港、紅毛鄉：

自古以來紅毛港之得名分傳如下⁴²：

- (一)、昔時紅毛船摧破港外，紅毛人登岸築居，後為鄭氏所逐。
- (二)、昔時生番數人木西往鳳鼻尾，其髮皆紅，因稱之曰紅毛番，港亦因而稱紅毛港。
- (三)、順治三年（一六四六）時有紅毛人住居下樹林、崁仔腳、外湖、埤仔頭等地，至鄭成功來臺時，鄭軍曾寄本港，驅逐紅毛人，故有紅毛港之名。
- (四)、西曆一六四六年間和蘭人船破上陸本港，其足跡已遍紅毛溪附近之大庄、外湖、埤仔頭、新庄子…等及接連鳳山崎溪之下樹林、崁仔腳等地。

簡單的說就是荷蘭人住過此地而得名，因有紅毛港而稱本鄉為紅毛鄉，民國四十五年以鄉名不雅而改名新豐，取新竹或新庄子之新與豐富之豐，合而為新豐鄉。其實豐也可以解釋為萃豐莊之豐，因本鄉昔日為萃豐庄之一部份。

二、大庄：

舊稱紅毛港大莊，在新豐村四鄰一帶，是本村最大之聚落，故稱大庄（大的村庄）。清末時有戶八十，丁口三百四十五。

三、翁厝：

福佬人稱房子為厝，客家人稱為屋，姓翁的福佬人住的房子叫翁厝，在新豐村十三鄰，大庄之西，近海邊。

四、外湖：

湖在福佬或客家一般是指較低漥之盆地，是否開口朝外的低漥地謂之外湖。在新豐村十二鄰，其東側尚有一下外湖。《新竹縣采訪冊》記載：外湖庄，在縣北二十里。戶一十七，丁口一百一十二。

五、下底厝：

在大庄之南（下），厝在古代本為停靈之所，後福佬人稱房子為厝，在新豐村六鄰一帶。

六、下罟寮：

牽罟是昔日漁村大家同樂的捕魚方法，在牽罟的地方建有寮房就叫罟寮，較靠下方的叫下罟寮。在紅毛港溪（新豐溪）出海口右邊，港口附近，十三、十四鄰一帶。

七、崁仔腳：

⁴² 同註 5，頁 5。

在新豐村池王爺一帶之聚落，因位於新豐溪河階的較低處，故稱炭仔腳。

八、坡子頭（陂仔頭、坡頭）：

坡子頭正確的寫法應為陂仔頭，因在坡活動中心旁即有一大蓄水陂塘，作為灌溉之用是陂圳之源頭，故稱陂仔頭，也有寫成坡仔頭，村名則簡稱坡頭村。

九、上外湖：

湖一般是指較低窪之盆地，是否開口朝外的低窪地謂之外湖，又因其置新豐村的外湖及下外湖位置較北（上）故謂之上外湖。

十、頂樹林子：

林木繁茂之地謂之樹林，因面積不大故稱樹林子，因相對於鳳坑村的樹林子而言較偏北，故稱頂樹林子，在上外湖東北方。

十一、埔和（紅毛港埔頂庄）：

清代的紅毛港埔頂庄，今稱埔和村，所以稱埔頂，因為尚未開發的平地謂之埔，若這塊平地之地是較四周高，則謂之埔頂。采訪冊記載：在縣北二十一里。戶二十二，丁口一百零二。

十二、後厝仔：

後面的房子謂之後厝仔，本地李姓，陳姓之聚落因位在慶江陂之後方，故稱後厝子。按慶江為徐榮鑑之譜名。采訪冊記載：在縣北二十二里。戶三十四，丁口一百九十四。

十三、後湖（石人頭、石人埔）：

把房子建在低窪地形內部後方較高處，謂之外湖，在埔和村西濱道路與縣一一七道路交會處的一個聚落，在兩路交會處旁有一小路進入石人公廟，以石人頭為主神，其以北至與新屋交界處稱石人埔，即有石人的埔地。

十四、田寮：

寮是簡陋的房子，在田間搭蓋的寮房謂之田寮，是埔和村石人頭西邊與坡頭村交界處一個小聚落。

十五、青埔：

洪敏麟教授認為青埔之青為菁仔（大菁）之訛，青埔即大菁茂生之荒埔地。黃厚源先生則認為青埔是一普通名詞，台省分布普遍，《清代大租調查書》即記載有黃燕禮招佃李瑞芳等承墾缺子面土牛溝內青埔一所，可見青埔非專有名詞，青埔村在重興村的東北方。采訪冊記載：在縣北二十三里。戶二十八，丁口二百二十四。

十六、後湖仔：

不論福佬、客家皆稱低窪的盆地為湖，在盆地的較高處建聚落稱後湖，聚落較小稱後湖仔，後湖子在今福興國小及後湖派出所一帶，後湖村為本鄉正北方的一個村，采訪冊記載：後湖子庄，在縣北二十里，戶三十五，丁口二百二十四。

十七、十一股：

十一個股夥，也就是由十一個股份合夥開墾出來的土地，在廖厝附近，靠近福興村。

十八、深坑：

位於新屋鄉與後湖村交界附近的一個地名或小聚落，所以稱深坑是因蚵殼港溪的曲流在此形成一深潭而得名。

十九、後庄子（鄭厝）：

位於後面的村莊或聚落稱後庄子，因為是姓鄭的單姓聚落，故又名鄭厝，在後湖子的北方。

二十、福興：

清代的福興庄包含圓山仔、十一股、後湖仔三個聚落，台灣光復後，十一股與後湖子和而為後湖村，圓山仔則改名福興村，是否因其早期移民多閩籍而改，則不得而知，現已成一客家村，故此說存疑。采訪冊記載：在縣北三十二里，戶十八，丁口一百二十二。

二十一、圓山仔：

今改名福興村，因境內有一標高五十二公尺之圓形岡阜而得名。在福龍宮一帶。

二十二、炭頂（瑞興）：

所謂炭，在此指的是河階，在河階臨河處，也就是河炭，客語稱為炭頭，在民國五十九年七月之前，本鄉現今瑞興村，原名為炭頭村，因名稱不雅而改名。當初即因位於德盛溪的河階臨溪的河炭上而得名。采訪冊記載：在縣北十九里。戶四十七，丁口三百三十三。

第三節 紅毛港以南六村的舊地名

這節所謂的六村，是因敘述之方便而將紅毛港及新豐溪一線以南，包括松林、圓山、鳳坑、上坑、重興、中崙等六村。其舊地名分述如下：

二十三、松柏林：

種滿松樹的地方，昔日自天德堂至新豐高爾夫球場皆種滿松樹，故稱松柏林，也因松柏林關係而命名松林村。

二十四、坪頂屋（厝）：

在鳳山崎上坡路段的盡頭平坦之地形客語稱為坪頂，在坪頂建的房子就是坪頂屋，松林村昔日之坪頂屋大約在明新科技大學以及明新街一帶。清末坪頂庄戶三十，丁口一百一十五。

二十五、瓦窯下：

瓦窯下就是瓦窯的下方，其實是指瓦窯附近或那一帶的意思，從前新豐磚瓦窯甚多，這裡所指的瓦窯下在現在山崎派出所附近，泰安街一帶。

二十六、瓦窯埤：

在瓦窯邊挖土燒製磚瓦，挖成的坑洞越來越大，變成蓄水陂塘，就叫瓦窯埤，松林村的瓦窯埤在潤泰三廠旁，面積五公頃餘。

二十七、石灰寮：

燒製石灰簡陋房子，昔日謂之石灰寮，在現在明新科技大學附近。

二十八、月光地：

地勢平坦的山坡地，有人稱之為月光地，在現今小叮嚕科學遊樂區附近。

二十九、風爐地：

酷似風爐的地形，在松林村二鄰附近。

三十、員山：

在忠信高工商校校區的後方，有橢圓形的小山岡，就叫員山，標高九十公尺。員山村因此山而得名。

三十一、山背：

員山的背後，就叫山背，即黃屋一帶。採訪冊記載：山背莊在縣北十五里。戶八，丁口一百一十。

三十二、山下：

山腳下謂之山下，這指的是員山的山腳下，在忠信高工商校前門右邊傅屋、盧屋一帶。

三十三、風缺：

在員山的西側關聖宮一帶，是朝向台灣海峽的迎風面，風從茄荖溪谷吹進來，這裡恰好是缺口，故稱風缺。

三十四、下坑（鳳坑）：

坑在客語通常是指有溪流穿過的河谷。下坑是鳳山崎山北坡所形成的山谷，有坑子口溪支流流經，從海岸看過去，相對於上坑它是比較接近下邊的，所

以稱下坑，現改名鳳坑，是由鳳鼻尾加下坑而成。

三十五、田厝：

姓田的人所住的房子或聚落，在西濱快速道路鳳鼻隧道東北方，縣道第三號路旁。

三十六、沙崙內：

指鳳坑村五、六、七、八鄰一帶，是海邊沙丘以內的地帶。

三十七、赤頭埔：

赤是紅色，埔是尚未開發平地，但合起來什麼意思並不了解，在田厝東邊附近。

三十八、紅崎頂：

有紅色土質的上坡地，在第一鄰。

三十九、姜屋：

在樹林仔一帶三個居民皆姓姜，謂之姜屋，為芎林姜勝智家族，北埔姜秀鑾家族，姜滿堂家族之來台祖姜朝鳳發跡地，其第三房子孫勝滔後代住此。

四十、下樹林仔：

在紅毛港的南岸，紅樹林的南邊，姜家屋邊、路邊大約有一百多棵大朴樹及其他雜木成林，舊名樹林仔，因相對於北邊坡頭的項樹林仔而緝下樹林仔。

四十一、紅樹林：

水筆仔、海茄苳…等植物因樹皮含單寧，其汁液為暗紅色，故稱紅樹林，昔日本地為水筆仔分布南界，海茄苳北界，分佈在紅毛港及新豐溪出口附近南北岸皆有。

四十二、石頭磊仔：

用石頭堆砌的房子就叫石頭磊仔，在鳳坑村三、四鄰一帶。

四十三、上鳳鼻尾：

在縣道三號道路與西濱快速道路交會處附近一帶，所以得名是因在鳳鼻尾山（鳳山崎山、坑仔山）之尾端近海處聚落而得名，因對應於新豐垃圾掩埋場旁的下鳳鼻尾，其位置較北故稱上鳳鼻尾。

四十四、下鳳鼻尾：

因為位於鳳鼻尾山的餘脈近海處聚落，又與上鳳鼻尾對應較南而稱下鳳鼻尾，在新豐垃圾掩埋場附近，探訪冊記載：在縣北十三里，戶十二，丁口七十二。

四十五、大禾埕：

大型曬穀場，客語稱為大禾埕，在鳳坑托兒所附近。

四十六、上坑：

從海岸往內陸，上坑是第二道溪谷，有坑仔口溪上游穿越，與第一道溪谷下坑對應，故稱上坑，分為上坑村。

四十七、楊屋：

在坑口活動中心一帶，為楊姓移民聚居聚落故名楊屋。

四十八、茄苳壩：

客語稱溪澗為壑，即深槽形河谷，有老茄苳樹的溪澗就叫茄苳壑，茄苳溪流經松林、上坑交界處，即茄苳橋附近，因地勢起伏大，切割落差亦較大，形成槽形溪谷而得名。

四十九、鬼窩：

客語稱上游之小山谷為窩，有鬼出現的小山谷就叫鬼窩，即坑仔口溪上游右邊支流（左支流在鳳坑村）所形成之山谷，因樹木茂密，路小且居民少，繪聲繪影而得名。

五十、山頂仔：

從鬼窩進口處附近，坑仔口山面向紅毛港附近海岸平原前緣的一個小山頂，故稱山仔（小也）頂，即新典自動化公司一帶，在高爾夫球場北面有康樂路（線道5）通過。

五十一、牛牯嶺：

牛牯者，客語稱年輕之公牛也，山形似牛，故名牛牯嶺，坑仔口山之最高峰，標高一百三十二公尺，與竹北市交界，在新豐高爾夫球場西南方。

五十二、崎頂：

客語稱上坡路段為崎，上坡路段的頂點平坦處即為崎頂，即今重興村榮華新村一帶。

五十三、象鼻：

狹長形的山勢，蜿蜒如象鼻故名。是重興村大埔至崎頂一線突出地形的長條形過度地帶。

五十四、大埔：

埔是尚未開發的平地，比較大片的就叫大埔，在重興村，其四至界址大致上是茄苳坑、員山、德龜溪與五分車路。

五十五、牛塚仔：

過去農業社會，以獸力耕作，全賴耕牛，故耕牛年老後亦不忍殺之，通常養至老死後埋之，故各地皆有牛塚，本村牛塚在今新豐國中校園內，現已找不到遺址。

五十六、新莊子：

新發展出來的村莊謂之新莊，村莊範圍或聚落較小在後加個子字，變成新莊子。本鄉最早由閩籍汪淇楚等組萃豐莊墾號拓墾，在本鄉之公館設在紅毛港，乾隆十八年徐啓香買下萃豐莊一半產業，乾隆四十年徐立鵬又買下徐啓香遺下產業；徐家是客家人，也是在地業戶，以較內陸的新莊子為根據地而墾業大興，拓地至楊梅一帶。新莊子清末有戶四十三，丁口二百八十六。

五十七、公館崎：

崎是指上坡路段，又因為在萃豐莊墾號汪家公館附近而稱公館崎，即今紅毛港橋往西濱快速道路之上坡路段。

五十八、中崙：

崙為風成沙丘，中崙可能是指沙丘間的聚落。

五十九、大竹圍：

在聚落外種竹林圍繞以防風、防禦，稱為竹圍，大型的竹圍稱之大竹圍。

六十、陰溝（蔭溝、五尺汴）：

湖口波羅汶至中崙三元宮間的灌溉渠道，一般寫成陰溝，按客家話應寫成蔭溝，蔭田之溝也，汴是分水灌溉的設施，分埤圳中之水為若干份用之。五尺之汴算是相當大的，今已併入光復圳系統而消失。

第六章 湖口鄉之舊地名

第一節 湖口的歷史人文背景與地理概況

湖口鄉位於新竹縣之西北方，東邊與北面皆與桃園縣楊梅鎮皆壤，西連新豐鄉，南面除西南一小部份與竹北市相鄰外，大都與新埔鎮相連，全鄉地形概略如一不等邊之三角形。

本鄉之西南及南邊有鳳山崎山、波羅汶山即大湖口山為屏障，東北部則有標高兩百公尺，由伯公岡台地延伸而來的長岡嶺。

本鄉為黃泥紅土之臺地地形，全鄉橫跨伯公岡與湖口兩臺地。其中上北勢、下北勢、德盛、和興、長岡嶺皆位在伯公岡臺地上，而大湖口、波羅汶、番子湖皆位於湖口臺地上。全鄉地勢向西北面漸次傾斜。

全鄉由北而南，只有三條河流貫期間，依次為發源於楊梅鎮上四湖的德盛溪，因流經本鄉德盛村而得名，在新豐鄉注入新豐溪出海。其次為發源於本鄉北窩極崩坡（陂）之水，流過中北勢、下北勢，入新豐匯流其他河流入海。第三條為發源於本鄉羊喜窩及糞箕窩之水，於舊湖口合流後，過南勢溪、王爺壠、波羅汶，在新豐中崙會坎頭溪（北勢溪）合流後成新豐溪在紅毛港出海。

湖口鄉因地處本縣內陸，較海岸鄉鎮開發為晚，且見諸文獻者不多，茲將搜尋所得資料拼湊，或可一窺原貌於萬分之一。

湖口最早開發的地區應屬屬於沿海墾區萃豐莊的村里，萃豐莊的組成在雍正十三年（一七三五），其拓墾情形，已於第四章、第五章詳敘，在此不擬重複，萃豐莊的墾區屬於屬於湖口鄉的有德盛村與合興村⁴³，這也是湖口鄉最早開發的兩個村。

本鄉第二個開發的地區應屬鳳山村。乾隆十四年（一七四九）竹塹社土目衛開業及通事錢子白乃率社番全部遷徙住於現在之新社地址，一面開拓番仔陂、新社、枋寮、豆仔埔、鳳山崎、頂員山仔⁴⁴……這鳳山崎即本鄉鳳山村一帶。

乾隆二十六年（一七六一），福建分巡台灣道楊景素親率廳縣督理工所匝月，在北台灣建成一條「漢番界線」的土牛溝，這條土牛溝是當時形同漢化與化外的「國境線」，而由這條土牛溝也可看出當時漢人拓墾的進展，當時土牛溝通過本鄉的波羅汶、大湖口、鳳山崎一線⁴⁵，可見漢人入墾的腳步已經進入波羅、湖口、湖鏡（大湖口）、鳳山四村一帶。乾隆五十一年十二月爆發的林爽文事件，新竹地區為了保鄉衛土而犧牲的義民軍，當初本有歸葬大窩口（大湖口）之議，可見漢人以開發至大湖口地區。

《新竹文獻會通訊》亦記載：乾隆五十九年（一七九四）湖口方面竹塹屯番錢子白，招佃戶來此耕作，為該地漢人居住之初。同年又有陸豐人陳乾興、徐翼

⁴³：施添福，《清代台灣的地域社會》，新竹，新竹縣文化局 90.9 頁 4。5

⁴⁴：新竹縣文獻委員會，《新竹文獻會通訊》005 號，新竹市 42.8。

⁴⁵：同註 31，頁 77

鵬、彭朝達、葉韶任等受竹塹社墾批，在南勢（湖南村）、和興、王爺壟（信勢）、崩坡缺等建莊⁴⁶，可見開發已有相當成果，才能建莊。

⁴⁶：新竹縣文獻會，《新竹文獻會通訊》第 10 號 43.1 頁 1，新竹市，頁 3

第二節 本鄉台一線公路以南各村舊地名

本節所謂台一線以南各村，並非地理上或行政上的區分，純粹是基於行文敘述之方便而設，包括鳳山、鳳凰、中興、湖南、波羅、湖鏡、湖口、長安八村，茲分述其舊地名如下：

一、鳳山崎：

崎在客語是指上坡路段，登鳳山崎山的上坡山路，就叫鳳山崎，山頂平埔所建之莊亦因而命名為鳳山崎莊，清代又以崎頂與崎下分為上鳳山崎莊和下鳳山崎莊，下鳳山崎莊在山腳窩竹北市，上莊在鳳山村，《新竹縣采訪冊》（以下簡稱采訪冊）記載：上鳳山崎莊，在縣東北十二里。戶一十七，丁口七十。

二、望高樓：

在高處視野良好處設望樓，監視山下敵人動態，謂之望高樓，清代道咸年間竹塹地區有閩粵械鬥，客家人在今鳳山三鄰、四鄰交界處，即明新科大對面，工業區污水處理廠附近，建一望樓以防山下竹北福佬人因而得名。

三、寶斗屋：

日治時代，有伍姓及邱姓兩家人自嘉義寶斗屋一帶遷居於此，將家鄉地名帶來此地，因此名寶斗屋，約在今工業區內管理中心一帶。

四、竹高（篙）屋：

竹高之高應為篙，所謂竹篙屋，及傳統所謂一條龍之建築，屋宇成一字型，恰如竹篙，也有說因可看到屋簷下曬衣服之竹篙而得名，所以建築篙屋，可能因經費問題，也可能因地形或風向問題。在今鳳山、鳳凰兩村交界的瑞安街一帶。

五、下番仔湖：

位於中興村及一部份之鳳凰村，即光復路一帶，湖在客語一般是指低窪的盆地，因本地有鳳山崎山、員山、圓山（鳳山）、大湖口山等圍繞成盆形地故名湖，可能有竹塹原住民進墾移居此地而被指稱為番仔湖，在三個番仔湖中，位置最西南，故被稱為下番仔湖。

六、中番仔湖：

位於現今中興村裝甲營區至公業區大門一帶皆是，在三個番仔湖中，位置居中，且因位於鳳山崎山、員山、圓山、大湖口山環繞之盆形地，並可能有平埔族竹塹社人住過而得名。

七、坪頂埔：

埔是指尚未開發的平地，相對於新埔的太平窩而言，這裡是山頂平坦的埔地，坪也是指稍高而平坦之地，稍高而平坦又位於鳳山崎山山頂的埔地，就叫坪頂埔，位在糞箕窩、箕南窩以西，鳳山崎山以北之地，現大部份已成為裝甲兵營區。

八、糞箕窩：

窩是小山谷，形狀像糞箕的小山谷，在今湖南村，其谷口在湖西方，湖南橋附近。

九、箕南窩：

窩在客語指小山谷，位在箕窩南方的小山谷，就叫箕南窩。位在坪頂埔的東方，約在湖南村一到五鄰一帶。

十、石崎：

崎在客語指上坡路段，上坡路段有許多石頭的，就叫石崎，即在今老湖西方，從台一線上坡至裝甲兵營區的路段稱為石崎，現已鋪柏油。

十一、石崎口：

石崎開始的地方，在湖南村十六鄰一帶。

十二、上番仔湖：

在三個番仔湖中，位置最北，故稱上番仔湖，位置約在湖南村十二鄰、十三鄰一帶。

十三、上坪頂埔：

因為位於坪頂埔上半區而得名，在第一營區一帶，日治時代曾在此建一飛機場，以前叫泉水碑，也有人稱為鬼碑。

十四、下坪頂埔：

因位於坪頂埔之下區而得名，即現今營區高砲部隊砲兵練習區一帶。

十五、南勢：

勢指聚落發展之方向，南勢即往南發展之村落，與北勢相對稱，位於本鄉波羅村與湖南村交界一帶，采訪冊記載，在縣東北十七里，戶四十九，丁口四百四十九。

十六、大窩口（大湖口）：

客語稱小山口為窩，在湖口台地北窩、南窩、羊喜窩、箕窩等四個小山谷的出口處及楊梅地塹的西端出口處形成一個更大的更大的開口，故稱為大窩口，客語也稱窪地為窩湖，所以大窩口也稱為大湖口，其實清代大湖口包含現在湖鏡及湖口兩村。采訪冊記載：在縣東北二十二里，戶三百二十三，丁口三千五百八十二。

十七、埔心：

在湖口村十九鄰一帶，即位於羊喜、南窩、箕窩等窩出口後之平坦埔地之中心，故稱埔心。

十八、沙壩園：

客語稱沙質之土地為沙霸，地壩無法保存水份，故不能闢成水田而成為園(旱田)。約當湖鏡村十鄰一帶，位於箕窩之出口處，箕窩溪的沖積，造成了沙質的沙壩園。

十九、老酒店：

因為昔日曾開一家酒店而得名，在今湖南村五鄰一帶，店雖不存，反成當地小地名。

二十、大竹圍：

以刺竹圍繞的聚落，謂之竹圍，大者即為大竹圍，在今湖口村十七鄰一帶，

昔日居民多姓戴。

二十一、老湖口：

湖鏡村一至十四鄰湖口老街一帶，為大湖口之一部份，光緒年間因大湖口火車站之設立而繁榮，至昭和四年（一九二九），鐵路北移後，在下北勢設車站，人稱新湖口，對應新湖口，原來的湖口稱老湖口。

二十二、羊喜窩（羊矢窩）：

羊矢者羊屎也，不甚而改羊矢或羊喜，羊屎遍佈的小山谷謂之羊喜窩，在今湖口村二十四鄰一帶，采訪冊記載：在縣東北二十二里，戶四十七，丁口二百八十六。

二十三、北窩：

客語稱小山谷為窩，其位於北方的為北窩，在長安村，新豐溪的上流北勢溪即發源於此。采訪冊記載：在縣東北三十里，戶三十二，丁口一百六十四。

二十四、南窩：

客語稱小山谷為窩，其位於南方者為南窩，在長安村，也是北勢溪發源地之一。采訪冊記載：在縣東北二十九里，戶一十七，丁口一百五十八。

二十五、崩坡下：

崩坡者，陂塘崩壞決堤也，在崩坡莊的下方一公里處，謂之崩坡下，在長安村，采訪冊：在縣東北三十二里，戶一十二，丁口一百一十二。

二十六、四角亭：

位於湖口村十一鄰、十二鄰一帶，昔為大官路必經之地，善心人士在路旁設茶亭給往來行旅休息，因亭子有四根支柱，故稱四角亭。

二十七、南窩尾：

位於南邊小山谷的尾端，故名南窩尾，在長安村靠近湖口村之處。

二十八、羊喜窩尾：

位於羊喜窩這個小山谷的最裡面，也就是最尾端處，謂之羊喜窩。

二十九、崩坡缺：

崩坡就是陂塘潰決，健在崩坡缺口附近的聚落，在台一線湖南橋西北方約七百公尺處。

三十、長安：

村名，長保安康，謂之長安，在長岡嶺東南東方，楊梅地塹內，此長亦可解釋為長岡嶺之長，光復出年為長嶺村，後分為長嶺、長安兩村。

第三節 本鄉台一線公路以北各村舊地名

本鄉一共一十六村，這裡所謂台一線公路以北各村包括：波羅、信勢、中勢、長嶺、孝勢、仁勢、德盛、和興等八村，茲分述其舊地名如下：

三十一、波羅汶（波羅粉）：

此地原是竹塹社之波羅粉草地，包含波羅村及湖南村部份，波羅汶或波羅粉是平埔語譯音，其義至今已失傳。采訪冊記載：在縣東北二十里，戶一百零二，丁口七百一十。

三十二、圓山：

位於台一線與中山高湖口交流道匝道間之一座小山，因山形渾圓而得名，在今波羅村十鄰一帶。

三十三、王爺壟：

壟是指條狀起伏的地面，例如番薯壟，按洪敏鄰《台灣舊地名沿革》之說法：「地名由來乃建村時曾有王爺廟在壟上而得名。」在今信勢村三十一鄰、三十二鄰範圍。一說原為林本源土地，耕者有其田後被放領。

三十四、狗頭：

狗頭者客語溝頭之變音，大約位於信勢村三十三鄰、三十四鄰範圍的小聚落，此處因為於大溜池灌溉溝渠之溝頭而得名。

三十五、上北勢：

勢是指村落發展的方向，往北方發展的謂之北勢，因位置偏上而相對稱上北勢。在今中勢村一到二、九到十、十七到二十三鄰附近，有北勢溪流過。

三十六、中北勢：

勢是指聚落或村莊發展的趨向，往北方發展謂之北勢，因位置在北勢地區偏中而稱中北勢，約在本鄉中勢村二十到二十九鄰中間。

三十七、吳屋：

姓吳的人所拓墾或聚居的聚落，也稱吳家莊，範圍在中平路與四湖溪之間，即目前中勢村三到七鄰，目前吳姓主要在第六鄰。采訪冊記載：在縣東北二十四里。戶一十四，丁口一百零一。

三十八、下北勢：

勢是指聚落或村莊發展的趨向，北勢就是趨向北方發展的聚落或村莊，因在北勢地區的下方，故稱下北勢。下北勢因受昭和四年（一九二九）鐵路北移之賜，況繁榮，成本鄉精華地段，包括今日之孝勢、仁勢、愛勢、信勢四村。采訪冊記載：波羅汶北勢莊，在縣東北十九里，戶五十三，丁口七百二十七。

三十九、德盛：

德勝原名德勝，原意義不明，外地人也稱之北頭，即北方源頭之意，采訪冊記載：在縣東北十九里，戶四十，丁口二百四十七。

四十、石古壟：

因農地下有石堆成壟形帶狀分佈而得名，此地農田即稱壟底田。

四十一、彎潭：

因北勢溪至此急速轉彎，並在此切割成一深潭而得名，在信勢村十五鄰左右。

四十二、北勢店：

在今新湖國中一帶，即信勢村二十一鄰至二十二鄰之間，因有人在此（北勢）開店而得名。

四十三、三條圳：

因有三條灌溉的水圳而得名，約在新湖國中往下約八百公尺處一帶。

四十四、雙連坡（陂）：

因有兩相連的陂塘而得名，在和興村十五鄰一帶。

四十五、和興：

原意不明，按字面解釋是否要墾民和睦興隆，不得而知，為本鄉最西北之村，采訪冊：在縣東北二十二里，戶四十五，丁口二百四十七。

四十六、長岡嶺：

長條狀的山岡之謂，位於長嶺村境內及長安村西側。采訪冊記載：在縣東北十五里，戶三十八，丁口一百八十二。

四十七、嶺尾：

在長岡嶺尾端而得名，即今靠近中平路一帶。

四十八、四尾湖：

位於楊梅四湖里的尾端而得名。

四十九、丹墩：

愛勢舊名丹墩，原意不明，是否為紅色的土墩，不得而知。

第七章 新埔鎮舊地名之研究

第一節 新埔的歷史人文背景與地理概況

新埔鎮舊稱吧哩，位於新竹縣北方，東北方與桃園縣之楊梅鎮及龍潭鄉接壤，北方及西北方與湖口鄉相鄰，西邊以犁頭山與竹北市相連，南鄰芎林鄉，東接關西鎮。東西長約十六公里，南北寬約十公里，全鎮面積七二．一九一一平方公里。

本鎮北方丘陵重疊，與湖口臺地相接，霄裡溪發源自本鎮北邊山麓及東北方桃園境內，自北而南，與鳳山溪匯合，於本鎮田新里注入本流。本縣第二大河鳳山溪從東南方自關西流出微向西北方貫流通過本鎮中心地帶，形成寬約一點三至二點三公里之狹小河谷平原，南邊即飛鳳丘陵，其最西北界之餘脈即為本鄉之犁頭山。

本鎮之拓墾，在新竹縣內陸鄉鎮中，算是最早開發的，在漢人入墾前，本鎮原為原住民獵鹿打牲，優遊歲月的荒埔，乾隆十二年（一七四七），有竹塹社「番」衛阿貴由舊社（新竹市舊社里），溯鳳山溪東上，開吧哩嚶荒埔（本鎮田心里一帶），以原始耕作法從事開拓一事⁴⁷。至乾隆十四年（一七四九），竹塹社番之一部，由衛開業、錢子白率領，由新社進墾枋寮之野（本鎮上寮、下寮二里），嗣一部進出新埔，後又再進而開拓咸菜圃（甕）。⁴⁸

至乾隆四十六年（一七八一）有廣東陸豐人二十戶六十人開拓枋寮建莊，嗣後至乾隆四十九年（一七八四），漢人勢漸伸展，有鎮平人八人在新埔開拓，同年又有鎮平人十餘戶三十人來此建立新埔莊，乾隆五十一年（一七八六）十一月衛什班（阿貴）又招漢佃十人同時另招五、六人開拓新芎田⁴⁹。至乾隆五十八年（一七九三）漢人拓墾之腳步早已推進至關西之崁下，雙口塘及上南片一帶。

本鎮土壤肥沃，氣候適宜，不論平地、丘陵地，農業均甚發達，昔日以盛產椪柑與員林齊名全省，今則以柿餅與酸桔醬聞名全臺。舊稱之新埔街即今之新埔、新生、新民三里，是建立在鳳山溪北岸長約一公里之河階臺地上之街市，為本鎮交通、文化、民俗、商業、政治之中心，亦為附近鄉鎮物產之集散中心，惜淡水河淤塞及縱貫鐵路興築未經本鎮後，市況以漸沒落，近年來則靠觀光休閒業之發達而為本鎮再注入復興新契機。

⁴⁷：新竹縣文獻委員會，《新竹文獻會通訊》第九號，新竹，新竹文獻會，42.12.頁 6

⁴⁸：同註 1，第五號，頁 1

⁴⁹：同註 1

第二節 「東三省」與南邊五里的地名

新埔鎮在臺灣光復後，屬於東北方之偏遠五里，即巨埔、照門、鹿鳴、清水、新北等里被冠上「東三省」之名，茲為行文敘述方便，將之與南邊五里，即五埔、內立、寶石、田新、文山等五里一同敘述，茲將其舊地名分述如下：

一、葫蘆潭：

意義指鳳山溪中狀似葫蘆的水潭。位於鳳山溪竹 117 公路褒忠大橋以西河段，即義民廟正前方所面對之河段，受河水侵蝕形成葫蘆水潭，稱之葫蘆潭。

二、犁頭山：

意謂狀似犁頭的山嶺，為竹北與新埔的界山，在鳳山溪南岸山嶺，山北側為一大型聚落，古稱犁頭山庄。

三、彎潭：

所謂彎潭就是指彎曲之水潭，在 118 縣道犁頭山站牌附近之鳳山溪河段。此處河道因受河水侵蝕作用形成彎曲水潭，稱之彎潭，早期常有人在此段河自盡，現已漸淤淺。

四、土地公埔：

所謂土地公埔，常會被解釋為土地公的埔地，其實是錯的，其本意是住民公有的廣大埔地而已。在 118 公路新埔大橋以西及遠東化纖公司一帶，早期是屬眾人公有土地，非私有地，故稱「土地公埔」。

五、水車頭：

設有有水車的地頭，在縣 118 線與竹 16 線三叉路口一帶。清代為灌溉所需，本地詹家在此設有水車兩座，故名水車頭，光復後水車已拆除。

六、茶亭：

意指善心人士施茶之涼亭，在縣道 115 線公路寶石 58 號旁。早期新埔與芎林地區往來旅客均賴步行，路旁善心住戶巫戴滿體諒旅客辛勞，每日煮茶置於路旁涼亭，供旅客解渴，因稱此亭為茶亭。

七、月桃窩：

窩在客語指小山谷，長多許多月桃之山谷，就教月桃窩。在縣道竹 16 線 0·8 公里處南側山谷。因山谷中長有許多月桃而得名，有古道越過犁頭山，通往芎林鄉下山村。

八、五分埤：

埤指陂頭，現在稱攔河堰，此指提供 5 份農田灌溉之埤頭。在縣道 115 線公路 21.6 公里處。汶水坑經過此地時，附近五戶農民共同築埤引溪水灌溉農田，因水權分成五份，故稱「五分埤」，埤至今仍在，但水權已分成十多份。

九、鹿鳴坑：

客語稱溪流或溪谷皆為坑，此處溪谷早年可能多鹿群鳴叫而得名。在桃竹 71 線鹿鳴坑橋進入。

十、黃梨園：

客語稱鳳梨為黃梨，可知本地原為種鳳梨之園地。在照門國小與鹿鳴坑之間。

十一、水汙頭：

圳水的分水設施謂之汙，水汙頭在新埔與關西交界處，是圳水的分道處而得名。岔進入灌溉渠道的地方。清代《新竹縣采訪冊》記載（以下簡稱采訪冊）：水汙頭莊在縣東二十八里，戶二十，丁口一百七十五。

十二、石坑仔：

客語稱溪流或溪谷皆為坑，在此指溪谷，又因其小而加一仔字。有石爺(石頭公)的小溪谷就叫石坑仔，在縣道 118 公路 15·5 公里處六股北側山谷，早期本地曾有一塊巨石，被居民供奉稱為石爺，因此將山中小溪谷稱為「石坑仔」。

十三、六股：

六人合股投資開墾的田地謂之六股。今六人合資開墾的土地，按照出資多寡分成六股。采訪冊記載：在縣東二十七里，戶二十六，丁口二百一十二。

十四、五分埔：

一說分是耕地的單位，即零點五甲，五分的埔地謂之五分埔。另外一說則為分成五份之埔地。在縣道 118 公路霄裡橋以東至水汙頭沿線一帶，以後一說法較為合於現況。采訪冊記載：在縣東二十五里，戶三十一，丁口二百四十三。

十五、窩肚：

客語窩指小山谷，肚指裡面之意，在小茅埔東側山谷之內。

十六、唐窩（糖仔窩）：

唐窩即糖窩，意指有製糖的蔗廊的小山谷。在竹 16 公路四公里處南側山谷。因設有蔗部製糖，故稱「糖仔窩」。因糖與唐同音，故亦有人稱「唐窩」。

十七、红柿園：

種有許多柿子的果園謂之红柿園，在縣道竹 16 公路上內立站牌北側之園地，日治時期此地有大片沛子園故稱红柿園，今已改種水稻。

十八、南打鐵坑：

坑在此指溪谷，附近有打鐵店的溪谷謂之打鐵坑，因與新北里之打鐵坑同名而稱南打鐵坑。在縣道竹 16 公路雲南橋以南山谷。昔日有人在該地設打鐵店，打造農具，故稱打鐵坑。采訪冊記載：在縣東三十里，戶四十，丁口三百三十四。

十九、新打坑：

坑在此指溪流，大水新沖出來的溪流謂之新打坑。位於內立里與關西鎮南和里交界之山谷，早期溪之規模甚小，因每次下大雨後山洪即沖出明顯的河道，宛如新的溪，故稱「新打坑」，溪谷為小型聚落。

二十、照鏡：

在照門之北，因照鏡溪水清澈，像鏡子一般反射，故稱照鏡。在縣道 115 線二十五點五公里處。采訪冊記載：在縣東二十八里，戶三十五，丁口一百九十五。

二十一、牛屎崎：

客語稱上坡路段為崎，佈滿許多牛屎之上坡路段謂之牛屎崎。在水車頭亞東駕訓班後方上坡處。

二十二、柑園岡：

岡指山岡，種有許多柑橘樹之山岡就叫柑園岡。在石頭坑上游與芎林鄉交界處，是飛鳳丘陵之一部份。早期芎林鄉及新埔農民在此附近種植柑橘甚多，故稱柑園岡，行政區大部分屬芎林鄉，少部分屬新埔鎮寶石里。

二十三、石頭坑：

多石頭的溪谷就稱為石頭坑。在縣道 115 公路寶石橋以南沿途之河谷皆是。清代從新埔往芎林地區，無道路可行，居民沿河床通行，因見河中多石頭，故稱「石頭坑」。采訪冊記載：在縣東二十五里，戶十三，丁口一百三十九。

二十四、店子岡（旭岡）：

開有店舖之山岡謂之店子岡，因為可以望見旭日東昇故又名旭岡。在芎林與新埔交界處。

二十五、石碑：

為紀念捐資興建橋樑者而立之石碑，該地因此石碑而得名。在縣道 115 線寶石 1 號橋與 2 號橋之間。新埔往芎林道路，早期無橋，後來地方人士捐資建橋，竣工後將捐資者姓名刻碑紀念，因稱此地為「石碑」。

二十六、三段崎：

客語稱上坡路段為崎，連續三段上坡路謂之三段崎，根據黃有福之調查，此三段崎是用石階做成之石崎路，在 115 線 32.5k 處，西側產業道路進入。早期從石頭坑往芎林鄉下山地區所通行之捷徑，係用大塊石頭鋪設之石崎路，全長約 2 公里，從石頭坑底至岡頂風吹凹為第一段，在此亦可沿叉路通往芎林水坑，第二段從劉重有宅至山頂稜線，第三段從山稜線下坡至芎林下山村張宅，沿途景觀甚佳。

二十七、汶水坑：

今改名清水里，昔日因汶水坑溪切割溪邊臺地，使得水質混濁而取名為汶水溪。汶水坑是溪谷中之聚落，采訪冊記載：在縣東三十里，戶二十二，丁口一百三十二。另外還有汶水中莊：戶一十六，丁口一百一十三。汶水尾莊，戶八十九，丁口二百三十六。汶水口莊，戶一十四，丁口八十一。深窩莊，戶一十四，丁口八十一。

二十八、汶上：

汶水坑流域上游地區今稱之為汶上，在縣道 115 線二十二公里至二十三點五公里左右。

二十九、內立：

原名樟樹埔，因樟樹遍佈而得名，較新埔及附近地區慢開發，在開發完成後，因為是內山新建之村莊，故名內立。並以內立坑為界，分為上下內立。

三十、跌馬潭：

有馬跌死在此水潭中而得名。汶水坑溪在今照門國小右後方河段，彎曲成潭，水深流急，曾有日人騎馬沿岸邊通行，不慎跌入潭中，故名跌馬潭。

三十一、大界嶼（大界椿）：

鹿鳴山頂設有三等三角點一顆，編號 842，海拔 288M，當地人稱此三角點中心椿為「大界椿」，並將此山頂稱為「大界嶼」。

三十二、楓樹下：

下在此指附近，所以大楓樹附近就稱為楓樹下。●縣道竹 16 公路上內立站牌附近原有一棵數百年的巨大楓樹，故稱此地區為楓樹下。楓樹已於民國 80 年代死亡。

三十三：公坡：

坡即埤或陂，是蓄水之水塘，所謂公坡即公用之陂塘。在巨埔里。

三十四、崎下：

上坡路段的下方或起點。新埔往楊梅道路從這裡開始為一長段的上坡路做稱此地為崎下。

三十五、武平坑：

坑指溪谷，日軍以武力弭平溪谷居住之抗日分子，桃竹七十一線五點五公里處，乙未日軍攻台時，平埔族及客家人組成的抗日義軍集結於此溪谷地帶抵抗，遭日軍以強大武力消滅，乃名「武平坑」。

三十六、涼傘頂：

意指狀似涼傘之山頂，位於涼傘頂山上，即新埔與楊梅之界山。

三十七、番仔坪：

稍高而平之地謂之坪。有原住民居住之平地為番仔。在北打鐵坑與大北坑分水嶺上的一塊平地，原有平埔族居住，故稱番仔坪。

三十八：北打鐵坑：

坑在此指溪谷，有人開打鐵店的河谷謂之打鐵坑，因與南打鐵坑區隔而稱北打鐵坑，桃竹七十一線照東國小口北至涼傘頂一帶皆是。

三十八、箭竹窩：

窩是小山谷因此長有許多箭竹之小山谷就叫箭竹窩，縣道一一五線二十七公里左側山谷早年山谷周圍長滿箭竹，先民稱之「箭竹窩」。

三十九、九芎湖：

客語稱窪地為湖，長有許多九芎樹之窪地稱為九芎湖。與箭竹窩兩隔壁。現為觀光勝地。

四十、陂塘窩：

有阪塘之小山谷，在九芎湖入口一百公尺右側之山谷，因內有陂塘而得名。

四十一、照門：

日治時期將照鏡與石門合稱照門(原稱「岡坪」)。

四十二、大坪：

坪指稍高而平之地，大片之平地謂之大坪，沿 115 線公路往照門，沿霄裡溪右岸有大片平坦地區，稱之「大坪」。日治時期稱「大坪庄」，光復後改大坪里，民 66 年因人口少乃併入照門里。

四十三、石門：

因河流切割河階臺地而露出沙質頁岩，狀如石門而得名，在縣道一一五線二十四公里附近。

四十四、大茅埔：

埔一般指尚未開發之平地，長滿茅草之大片埔地即為大茅埔。現稱巨埔里在霄裡溪南岸。清代采訪冊記載：戶數七十二，丁口五百五十六。

四十五、小茅埔：

長滿茅草而較小之埔地，在大茅埔橋東側至九點八公里左右，屬巨埔里。

四十六、岡坪：

山岡上平坦之地謂之岡坪。在縣道一一五公路與竹桃七十一公路交會處。

四十七：穿龍頸：

兩側都坍方，險峻的山稜，謂之穿龍頸。在今三元宮後方山稜線有一段因兩側坍方嚴重，僅剩狹窄部份可通行，宛如龍頸，故稱「穿龍頸」。

四十八、月眉灣：

霄裡溪大茅埔段河道由西轉向南流，因此在左側沖積出一片平地，狀如新月，故稱月眉灣。

四十九、大北坑：

坑指溪谷或河流，由北方流過來的河謂之大北坑，所形成之西谷亦稱大北坑。位於照東國小旁，長春橋以東之區域。

五十、老更寮：

日治時冬防守更之地，建有寮房稱為更寮桃竹七一線五點三公里處。

第三節 街上及北邊諸里舊地名

新埔街上及北邊諸里包含下寮、上寮、南平、旱坑、新民、新生、新埔、北平、四座等里，茲將其舊地名分述如下：

五十六、太平窩：

客語稱小山谷為窩。永遠太平的山谷稱太平窩。竹塹社歸化後，仍有部份番丁潛入新埔山區，即在今五穀廟附近地形最狹窄處埋伏，狙殺路過之墾民，故稱之「殺人窩」，因名不雅，日治時期乃該稱「太平窩」，以示其永久安定太平。在今南平里。

五十七、枋寮：

客語稱木板為枋寮。鋸木板的工寮叫枋寮。位於竹 14 公路義民橋以東至太平窩口一帶，在湖口台地南側至鳳山溪之間，早期森林茂密，有客家人在此搭建工寮鋸木板而得名。

五十八、霄裡溪：

發源自霄裡社的河，自龍潭鄉界經巨埔里、四座里入鳳山溪。昔日平埔族霄裡社範圍自桃園縣八德鄉經龍潭鄉至現今「三洽水」地區為止，霄裡溪因源自霄裡社地盤而得名，在五分埔尾流入鳳山溪。

五十九、街尾：

街道的最末段。古新埔庄地形東西狹長，居民將街道最末段稱為街尾，相當於今鎮公所到伯公廟一帶。

六十、吧哩嚨：

新埔最早的地名為吧哩嚨，約在今田新里一帶，係由道卡斯族發音直譯，原意義不明。

六十一、伯公下：

客家人稱土地公為伯公，在伯公廟下方或附近的聚落就稱為伯公下，義民廟東側 100 公尺，縣道竹 14 公路南側，清代中期，地方人士在今義民廟東側興建「大伯公廟」，廟前一帶地勢稍低，當地人稱這一帶聚落為「伯公下」。

六十二、下枋寮：

客家人稱木板為枋，鋸木板的工寮就稱枋寮，下枋寮在枋寮之西半部，雷公埤橋(枋寮橋)以西、至義民橋止。枋寮庄因面積廣大，居民乃將雷公埤橋以西之地稱之「下枋寮」，今屬「下寮里」範圍。

六十三、菸店：

昔時賣鴉片的店舖謂之煙店，義民廟東方 800 公尺、縣道竹 14 公路旁。廣東人林浩流移墾枋寮地區，在現址建磚瓦大宅，本地人稱之「林屋公廳」，清代及同治時期此地販賣鴉片菸供人吸食，眾人乃稱「菸店」，現所見大宅為民國初年改建之貌。

六十四、隘寮岡：

隘寮是防番的設施，建有隘寮的山岡，就叫隘寮岡，在燒炭窩西側山嶺。乾隆二十六年（一七二一）土牛溝設立後，居民在附近山嶺上建隘寮防番害，稱此山嶺為隘寮岡(又稱番寮岡)。

六十五、燒炭窩：

附近多炭窯之山谷稱為燒炭窩，上下寮里交界之山谷。邊坡多相思林，居民在此築窯燒木炭，因炭窯為數甚多，乃稱「燒炭窩」。

六十六、桃仔窩：

生長眾多桃樹的山谷，枋寮國小西側沿桃仔窩溪之山谷。客家人稱山谷為「窩」，早期客家人稱入此地開墾時種植許多桃，故稱「桃子窩」。

六十七、新埔：

埔是尚未開發的平地，新埔就是新開發的埔地，在鳳山溪中游地區。清乾隆十二年竹塹社番衛阿貴率客家人入墾鳳山溪中游地區，相對於下游已開發地區而言，這是一片新開發的埔地，故稱之「新埔」。

六十八、涼井：

供人飲水之井，早期旱坑里下樟樹林附近之居民，因當地缺水，唯此井永不枯竭，而當地人皆以此水井為唯一水源，而客家活動中「水井」亦稱為「涼井」。

六十九、新芎田：

新開墾之田謂之新芎田，縣道竹 14 公路義平橋至旱坑橋之間。原名「新耕田」，至於「芎田」可能為語音之誤，因客語「耕」與「芎」甚為接近。

七十、石崎頭：

客語稱上坡路段為崎，鋪滿石階小徑的起點就叫石崎頭，在太平窩尾。

七十一、南蛇崎：

客語稱上坡路段為崎，彎曲如錦蛇的上坡路段就叫南蛇崎，即縣道竹 13 公路北平橋通往湖口台地之石階上坡路段。

七十二、柯樹伯公：

柯樹旁的土地公廟就叫柯樹伯公，太平窩尾開始上坡處。

七十三、庚寮：

日治時代冬防巡狩的崗哨。日治時代為了冬防期間夜間巡邏人員休息或站崗所需在路旁興建的寮舍，稱之「庚寮」，因客家將夜間巡邏稱為「守庚」或「守更」。

七十四、窩尾：

太平窩尾段，太平窩尾段柯樹伯公以北至湖口台地止，稱之窩尾。

七十五、旱窩仔：

客語稱小山谷為窩，沒水的山谷，竹 14-1 公路太平窩口進入約 700 公尺左側山谷。因山谷中小溪經常乾旱缺水，故稱「旱窩仔」。

七十六、旱坑子：

客語稱溪流或溪谷皆為坑，沒有水的溪流就叫旱坑。山谷中之小溪流，除了

下雨之外，其餘時間皆乾旱之小河稱為旱坑。

七十七、太平窩口：

太平窩入口一帶。太平窩原稱「殺人窩」，肇因清代漢人進入此地開發時被埋伏的竹塹社番丁殺害故名殺人窩，日治時期因名不雅乃改稱「太平窩」，期永久太平，太平窩入口一帶聚落通稱太平窩口。

七十八、涼井伯公：

位於涼井旁的伯公廟，縣道竹 14 公路「燒炭窩口」進入 500 公尺處，枋寮橋北方 50 公尺處。早年交通不便，新埔及枋寮地區與湖口地區往來，多走燒炭窩古道，涼井為古道中途休息解渴之重要據點，居民在涼井旁建伯公廟(土地公廟)，讓過往商旅祈求平安，稱之「涼井伯公」。

七十九、雙堂屋：

客家人所謂的雙堂屋就是四合院，在縣道竹 14 公路枋寮國小西側 300 公尺處。為縣定三級古蹟，清乾隆年間，廣東人劉學悟奉母遷移新竹香山鹽水港，28 年後移居新埔上枋寮現址，並起造新宅，後來再改建成有前後兩堂之大型四合院，稱之「雙堂屋」。

八十、塘堰：

客語稱槽形的溪澗為堰，雙堂屋的所在地即為塘堰，在縣道竹 14 公路枋寮橋(雷公埤橋)以南沿燒炭窩溪一帶。燒炭窩溪河道受山洪影響，在清末改道，由今雷公埤橋虛形成新的「坑堰」轉向南流，「塘肚」的水也從新的坑堰流乾了，此段新的坑堰因之稱為「塘堰」。

八十一、雷公埤：

會受午後雷陣雨影響的埤頭就叫雷公埤，位於竹 14 公路跨越燒炭窩溪之處，此地原築有埤頭引溪水灌溉附近農田，因夏季午後雷陣雨常沖毀埤頭，故稱雷公埤。

八十二、閻王溜：

溜或崎是指坡度陡峻的小徑，在縣道一一五線大茅埔橋旁。早期新埔往照門無公路可行，居民均沿山邊小徑通行，在今大茅埔橋頭附近之路段，坡度甚陡，地形險惡，平埔番常埋伏在崎下獵取過路旅客人頭，因之居民稱為閻王溜或閻王崎，。

八十三、河壩角：

客語稱溪流為河壩，所謂河壩角是鳳山溪改道後所形成之平地，在鳳山溪南側自寶石至水車頭之間。清末鳳山溪改道，因此位於寶石國小至水車頭之間，即月桃窩附近約 20 甲土地由河道北側變成南側，當地人乃稱「河壩角」，亦即河邊的角落。

八十四、上四座屋：

所謂四座屋就是四座紅瓦的三合院，在南圳口以北之四座屋聚落，縣道一一五線公路與南圳口以北。四座屋聚落因範圍廣大，乃稱南圳口以北之部分，稱為上四座屋。

八十五、三角埔：

埔是指上未開發的平地，在鳳山溪北側形狀呈三角形之埔地謂之三角埔，今之義民路起點至旱坑橋沿線。

八十六、爽文埔：

埔是指上未開發的平地，此為林爽文事件戰死軍民埋葬之地，在旱坑里往南平里之下坡處。清乾隆 51 年，爆發林爽文事件，其北路軍部將王作占領新竹地區，某日，王作手下約 150 餘人潛至新埔劫掠，遭新埔民眾及義軍追剿，雙方戰死者(包含軍民)埋葬於此，故稱「爽文埔」。

八十七、上樟樹林：

樟樹成林之地方就謂之樟樹林，在成功街與上樟樹交叉路口以北(竹 14-2 沿線)。早期此地樟樹生長茂密，居民就以此為地名稱之為樟樹林，東側靠霄裡溪部分稱為上樟樹林。

八十八、下樟樹林：

樟樹成林之地方就謂之樟樹林，新星國小以北之縣道竹 13 線沿線一帶至泥門止今早期此地樟樹生長茂密成林，靠枋寮地帶稱下樟樹林。

八十九、獅頭山：

狀似臥獅之山脊謂之獅頭山。從聖宮西眺南圳口上方山嶺狀似臥獅，故稱獅頭山。

九十、南圳口：

上四座屋圳南邊出口。縣道一一五線南圳口站牌旁。上四座屋圳流到此地即為終點，故稱南圳口。

九十一、米粉寮：

製作米粉之工寮謂之米粉寮，縣道一一八線上霄裡橋頭附近。日治時代此地有一製做米粉的小工廠，稱之「米粉寮」。

九十三、瓦窯坑：

客語稱溪流或溪谷為坑，此指瓦窯附近的小溪。清代在今義民廟東側 50 公尺處，彭屋附近建有瓦窯，故將旁邊之山溝壑稱為「瓦窯坑」。

九十四、下排子：

客語稱廣闊的山坡面為排。下排仔即位於下枋寮的斜坡(湖口台地與鳳山溪之間)。

九十五、新瓦屋：

新建的大瓦屋就叫新瓦屋，義民廟西側 500 公尺，縣道竹 14 公路大轉彎處。

九十六、三板橋：

三塊木板鋪成的橋，竹 14 公路太平窩口與枋寮國小之間，早期此地有一小河通行不便，居民乃鋪三塊木板以利通行，故稱「三板橋」。

第八章 關西鎮舊地名之研究

第一節 關西的歷史人文背景與地理概況

關西舊稱美里莊、新興莊而鹹菜甕，至大正九年(一九二〇)始改名關西，是新竹縣亡邊鄉鎮。東接尖石鄉，東北與桃園復興鄉相毗連，北接桃園縣龍潭鄉，西北方與新埔鎮相鄰，西以飛鳳丘陵與芎林為界，南臨橫山鄉，東西寬二十一公里，南北最寬處有十四點四公里。面積一百二十五點五平方公里。

東方與尖石交界之鳥嘴山，標高一千六百五十公尺，為本鎮最高峰，鎮南、鎮北兩側皆青山環繞，新城溪、牛欄河、粗坑溪、旱坑溪各大小溪流合流於鳳山溪，鳳山溪發源於馬武督，出牛鬮口後貫穿本鎮，納牛欄河、新城溪、粗坑溪…等大小溪流，向西北方向流出新埔鎮。

本鎮之開拓始於乾隆末年，最早見諸文獻的為乾隆五十七年(一七九二)，竹塹社人衛阿貴在繼新埔地方之拓墾後開始進墾本鎮坪林、下南片及下橫坑之一部份及石岡仔等地。東方之地，地形低窪，附近有未歸順之番人人群據山頂，由高臨下時作反抗，故此衛阿貴乃轉向大茅埔、三洽水等方面開拓⁵⁰。

乾隆五十八年(一七九三)泉州人陳智仁，其墾號連際盛得淡水廳之准許，進墾本鎮崁下、河背(上南片)，次年(一七九四)因不堪「番人」騷擾而退墾棄地而去⁵¹。

連際盛既棄墾，遂由佃農公議請衛阿貴繼之，墾業轉入衛手。

自乾隆末年至道光元年(一八二一)衛阿貴染疾而歿止，其生前拓墾土地屬本鎮的有坪林、石岡仔、下南片、下橫坑、牛欄河一部份、煥寮坑、店仔崗、拱仔溝、深坑仔、高橋坑、上南片、水坑、茅仔埔、上三屯、老街、鹹菜甕共一街十四莊。

衛阿貴歿後，其子組衛壽宗公號續墾其地，至道光三十年(一八五〇)，衛壽宗開墾之地，有芋仔園、十六張犁、暗潭、柑仔樹下、八股、十股、柑仔樹腳、瀟湖、草圈仔、湖肚、老社寮等地⁵²。

同治六年(一八六七)羅阿傳受衛壽宗之墾批而開拓者，有八股、十股、柑仔樹腳、瀟湖各地。

衛壽宗開拓瀟湖以後：當開拓瀟湖地方之際，屢遭逃竄內山之番人及向來之馬武督社番人反抗，嗣後經全部擊退，後又開拓上橫坑、下橫坑之一部份，及中城、新城、燥坑、石門、赤柯坪等各庄。番人乘其未開墾，眉次侵襲老社寮之中洲，形勢極險噁。因道光二十九年衛壽宗、戴南仁、黃露柏、陳福成四戶組成合同墾戶，名曰新合和以強化其防番及開拓之組織。咸豐三年(一八五三)北部墾戶林本源，逮捕其欠租佃人，因此引起其佃人(泉州人)忿怒反抗，林本源遂號召其

⁵⁰ 新竹縣文獻會《新竹縣文獻會通訊》第五號，新竹，新竹縣文獻會，42.08，頁2。

⁵¹ 同註1。

⁵² 同註1。

附近佃人(漳州人)來與抗爭，泉州人求援於鹹菜甕墾戶，衛、陳、戴、黃等，諾之，遂召各佃戶赴援。

咸豐六年(一八五六)抗爭結束，全部回咸。戴南仁、黃露柏二人將老社寮墾權讓與衛壽宗，獨陳福不肯讓，終於發生糾紛爭訟，嗣由官方調解結果，陳福成得隘租，衛壽宗得口糧租，遂和解，於是其墾權全部歸于衛之手中。

衛壽宗墾業告成以後之漢人開拓：光緒十三年(一八八七)牛欄河之住民張秀欽、周源賓、蔡華亮、徐連昌(陳阿生為徐連昌之代辦人)合同向當時之大料崁撫墾局長陸使木請得准許，自是年三月起著手開墾四寮、七寮、八寮、十寮、糞箕窩等各庄、至光緒十五年(一八八九)全部告成。此間僅於著手開墾當年，被附近土番殺害佃人三人外，並無發生其他事故。

鹹菜甕地方墾成以後，鹹菜甕地方自開墾以來，生番望風而逃，青山盡變膏腴，遂成街庄。嗣後衛家將鹹菜甕墾業讓於彭玉興，後又讓墾於姜殿邦。限滿之後，衛福星之孫國賢(號壁奎)欲將田園請丈陞科，而鄭其華等十大佃戶，恐其賦重，稟官斥革，串出公號金萬成為墾戶，如是訴爭不已，俄而徐樹芳，俄而鄭國樑、俄而連日昌各充當墾戶，至連日昌時郎光緒十四年，巡劉銘傳將沿山一帶隘糧，概行撤消，歸官把守，隘首墾戶從此消滅。

第二節 鎮東八里之舊地名

關西鎮東八里指的是東平、石光、南知、大同、上林、新力、北山、南山等八里，茲分述其地名如下：

一、老煥寮：

因開墾之初最早在該地燒煥故名，約在今關西營區一帶。

二、大東坑：

客語稱溪谷為坑，大東坑就是東邊較大的溪谷。

三、小東坑：

坑在客家庄溪谷或溪同義，用在地名上係指整個溪岸的谷地。此地意指位於較小谷地。此地位於大東坑會北邊距關西街區西北方約七、八公里處，現屬九鄰、十鄰一帶。

四、小北坑：

坑在客家庄溪谷或溪同義，用在地名上係指整個溪岸的谷地。此地意指在位在大、小東坑北邊的小谷地。小北坑現在小北坑現已經不存在，以前地主把地賣掉，結果買主把兩座山鏟平，把山間的坑谷也填掉，建了保富高爾夫球場，目前球場也已停業了。

五、大旱坑：

旱坑意指水量極為有限，水源經常乾涸缺水的溪谷。大旱坑(溪)係馬武督溪北側支流之一，發源於關西臺地上，海拔三百公尺之崖端，因向東方做谷頭侵蝕，形成之坑谷，其水量極為有限，故稱大旱坑，聚落名從之。大旱坑聚落位於臺地上諸上源支流會合處之北岸上坡上，其上源由北而南為小北坑、小東坑、大東坑等。居民多劉、徐、詹姓。從太平國小彎進去，左邊一帶山坡地(介於大東坑與小東坑之間)，便是大旱坑。屬於本里七鄰一帶。

六、石岡子：

石岡意指多石頭之岡阜地，按石岡仔聚落，沿桃園臺地南麓做東西帶狀分布，稻田在其南側，當地居民都選擇在石頭暴露之礫石層坡地下方建立村莊，因以得名，今關西鎮石光里總稱。

七、圳頭(鴨嬭圳頭)：

此地為石岡子圳的陂頭所在。石岡子圳西行七里，灌田百餘甲，其早期的圳頭位於今日的石光里三鄰前方，後因鳳山溪改道，現在已無蹤跡可查。此地名早期就有，位於今日的石光里三鄰前方。石岡子圳因為早期有劉家人士在圳頭附近養鴨所以地方人常稱此圳為鴨嬭圳。

八、旱圳下：

旱圳，意指經常缺水的水圳；但當地所指的「旱圳下」，是指「旱圳窩」下方的聚落。涸缺水的圳道，下方的地區。當地所指的「旱圳下」，是指「旱圳窩」下方的聚落，但當地所指的「旱圳」，是指「旱圳窩」，但是當地人並不知道以前是否曾經有過「旱圳」這條水圳。因為朱屋背上方有一個山窩叫做旱圳窩，所以

朱屋、呂屋附近就稱為旱圳下，現屬一、二鄰一帶。

九、豬灶下：

所為豬灶是昔日殺豬的廚房。日治時代此地設有豬隻屠宰場，因此得名。現屬本里七鄰後面，已無蹤跡可尋。

十、旱圳窩

旱圳，意指經常缺水的水圳，但當地所指的「旱圳」，是指「旱圳窩」。客語中，窩是指三面環山一面開口的坑谷地形。當地所指的「旱圳」，是指「旱圳窩」，但是當地人並不知道以前是否曾經有過「旱圳」這條水圳。因為朱屋背上方有一個山窩叫做旱圳窩，如今已經很少人知道此地名，現屬一、二鄰背後的山窩。

十一、范屋窩：

指范姓家族居山窩；客語中，窩，是指三面環山一面開口的坑谷地形。范家為當地主要家族，現屬本里第五鄰，窩尾有天然水泉，水源豐沛長年不絕。

十二、戲棚窩：

石光國中校門口前土地公廟據云為石岡子的開莊伯公廟，早期此地常搭戲棚演戲，因此得名；客語中，窩，是指三面環山一面開口的坑谷地形。戲棚窩是指今日石光國中後方的山窩。

十三、水尾仔(水尾嚴屋)：

意指石岡子圳的圳尾地區；嚴屋的所在正當水圳的尾，因此得名。石岡子圳開鑿之時，由八大股集資開鑿，均分圳水；嚴家的土地，正好位於圳路的尾端。當年開圳時共有嚴、劉、黃、呂、朱…等家族共同出資，分為八大股均分圳水，嚴家土地就在水圳尾端，所以嚴家一帶就稱為水尾，有人就將此地稱為水尾嚴家。

十四、坑尾：

上橫坑山谷的末端而得名。

十五、坪林：

稱高而平謂之坪，此指平坦的林地。今新竹縣關中鎮上林里之西北部分，在關西街區西北西方約三點三公里處，侷於馬武督溪滑走坡南岸的河階地上。元和宮為當地的信仰中心。

十六、東坑：

上橫游東邊支流的溪谷。東坑坑谷較西坑為大，境內峯田較多，聚落規模較大。

十七、龍眼樹下：

龍眼樹所在地及附近的區域。此龍眼樹侷於關西市區前往上南片無名橋的途中，位於鳳山溪畔。

十八、店子岡：

開墾之初，此地只有一家商店，販賣煥油和雜貨，又此地地勢較高，故名。當地有開莊伯公廟、萬善祠及公墓。北二高的開設路線從此地經過。

十九、崁下：

位於斷崖下方的地區，崁下居民以劉姓為主。居民的交通出入必須經過店子

岡與外界聯絡。

二十、高橋坑：

在此一河川深切的坑谷之上，建有橋梁，由坑底望之，此橋梁建得很高，故稱為高橋坑。高橋坑位於 118 線道上，為聯絡關西市區與大同里等地的重要通道。

二十一、深坑：

此地的溪谷相當深峻，故名。

二十二、雙口塘：

當地有兩口池塘，故名。位於關西鎮農產加工中心旁，兩口池塘灌溉外，均作為魚池。

二十三、樟樹窩：

長滿樟樹的山谷，雖名為樟樹窩，經過清領及日治的採伐，現今當地已見不到樟樹林。

二十四、下南片：

南片即南方，因此地位於鳳山溪南，又因位於鳳山溪河段較下游，故稱下南片。今新竹縣關西鎮南和里。在關西街區西北方約五點七公里處，位於馬武督溪南岸的半圓形合階面上。南側為飛鳳山丘陵地，為馬武督溪所環流，合階地東西兩端丘陵地逼及馬武督溪南岸，且城崖壁，並有二支流流注，隔開此一下片半圓形平坦地。因此將在南岸之半圓片地之為南片，又與東鄰之上南片區別之，為下南片。下南片的範圍大約與今南和里一致。

二十五、高平：

意指地勢較高的平地。高平為范屋高平堂所在地。

二十六、下橫坑：

台灣之河流多為東西向，下橫坑溪為南北向，故稱「橫」，此溪谷則稱「橫坑」。又此橫位於鳳山溪河段較下游，故稱下橫坑。今新竹縣關西鎮新力里，在關西街區之西南七方約五點八公里處，馬武督溪南側拔流下橫坑溪坑中之散居聚落。下橫坑溪上源有二，即西坑與東坑，切割飛鳳丘陵形成由南而北之坑谷。為馬武督溪為東西流向，下橫坑溪為南北流向，與主流相橫之坑溪，故名橫坑，因與上橫坑區別之，為下橫坑。下橫坑為往昔關西坪林地區前往芎林鄉的主要交通要道，當地埤塘數目減少很多，但仍有十五口左右。現有北二高高架橋高。

二十七、赤柯寮：

赤柯是客語的樹名，此地偵前有砍伐赤柯樹的寮。赤柯寮位於新力里最南端，與芎林鄉接壤的交界附近。

二十八、西坑：

下橫坑溪上流西邊支流的溪谷。

二十九、南坪：

南邊的平地。

三十、西坑：

上橫坑上游西邊支流的溪谷地。西坑坑谷較東坑小，境內利水設施較不完

善，稻田面積較小，住戶也較少。

三十一、上橫坑：

上橫坑溪為南北向，故稱之為「橫」，此溪谷則稱之為「橫坑」。又此坑位於鳳山溪河段較上游，故稱「上橫坑」。今新竹縣關西鎮上林里之南半部在關西街區西方約三公公里的飛鳳丘陵區內的河谷中。是馬武督溪南側支流切割丘陵形成之坑谷。橫坑之地名起字橫谷名，因馬武督溪由東向西貫流，其支流東坑、西坑階做南向北流，合而為一，在坑林、下南片間注入馬武督溪。以其主流為縱，即該二拔流皆為橫也。又以西方之下橫坑區別之為上橫坑。由上橫坑可以經由上南片之樟腦寮坑，通往上南片羅屋。現今上橫坑口有大魚池。

三十二、煨寮坑：

從前此坑谷中有燒製煨油的寮，此坑唯一的出口在店子岡附近 50 公尺處，途中必須經過店子岡公墓。

三十三、杜三埤：

意指杜屋開設的三個埤頭，泛指無名橋至坪林隧道之間的地區。

三十四、茅子埔：

意指茅草茂生之未墾荒埔地區，今新竹縣關西鎮大同里之南部。在關西街區西北方約二公里處，位於馬武督溪北岸的划走坡和階面上。茅仔埔之地名起源於，原為茅草茂生之荒埔未墾地。

三十五、水坑：

意指多泉湧而且水量豐富之坑谷地區，故以為名。今新竹縣關西鎮大同里之北部，在關西街區北北西方約三公里處。水坑之地名起源於多泉湧，而且水量豐富之溪坑。按水坑係關西臺地上之切割河川，因谷頭侵蝕，出現崖端，嘉慶年間，已鑿有水坑圳以灌溉此地。此地水源豐富，向來不會缺水，圳路四通八達；陳姓為此地大姓。

三十六、聖母山（老虎山）：

因此座山上有天主教會而得名。

三十七、炭下：

位於駁炭下方的地區。

三十八、流民窩：

流民窩一般是指有『遊手好閒的無業遊民在此出沒、聚集』的山谷。但當地人不同意此說法。

有人稱該地為「龍民窩」，因客語「龍」與「流」發音相近，但當地

居民確定該地稱為流民窩，龍民窩實為錯誤的說法。至於其地名意

義，當地人認為流民窩若是指「有無業遊民出沒、聚集的山谷」是牽

強附會的說法，不足採信。

三十九、十四股窩：

以前有數十人組成十四股份在此山谷開墾，現今已成為公墓用地，窩內有兩座土地公廟，兩土地公廟均有石碑記載開墾人員姓名。

四十、水燈潭：

中元普渡時，舉行放水燈活動之地。

四十一、河背：

河的對岸，因咸菜甕庄先開發，此區較晚開發，因此咸菜甕稱鳳山溪對岸的地方為河背。現有羅屋在此建立單姓村。

四十二、上南片：

南片即「南方」，此地位於鳳山溪的南方。又因位於鳳山溪河段較上游的位置，故稱上南片。今有羅姓、杜姓等兩大姓。

四十三、南山：

即「南邊的山」，此處的山位於鳳山溪之南。南山昔日杜姓所開墾的地區。今杜姓聚落以及祠堂所在地均在南山地區。

四十四、福德：

當地有一土地公廟為明顯地標，土地公廟又稱福德正神，因此地名簡稱福德。位於無名橋通往坪林的途中，正位於馬路邊。

四十五、樟腦寮坑：

昔日此溪谷中有焗樟腦的寮，此坑位於河背羅屋後方之丘陵當中。

四十六、渡船頭：

當初此地設有渡口，可由咸菜甕渡船到對岸之燥坑。為關西鎮通往燥坑之主要通道。

第三節 鎮東八里外諸里舊地名

這裏所謂的鎮東八里外諸里是指除鎮東八里外的其他里，茲分述其地名如下：

七十六、湖肚：

客語的「湖」意為「低溼地」。「肚」即「裡面」或「內」的意思。……生番數數百餘猛沿山紮討，強硬不還，遂到湖肚庄邊焚殺庄民拾余(餘)命，割去頭臚。又銃傷赴救庄人，不知其數……。該地位於台三線以東至「立善寺」之間的低平河谷平原。光復後曾設「湖肚里」，後改為「明湖里」。再與「仁和里」合併，成為今之「東山里」。

七十七、大竹坑：

竹子生長茂盛的溪谷。「坑」在客語意為「有水的溪谷」。因和附近的「小竹坑」相比，溪谷較大，故名「大竹坑」。其間遂逐漸設置番務官吏駐在所，替代隘勇。明治四十三年(一九一〇)十月，六窩山、馬武督、竹頭及大竹坑已設有四處駐在所。此谷地在水系上已屬於石門水庫(大漢溪)流域，其上游與四寮溪上游在「金龍園」納骨塔附近呈谷中分水。

七十八、三十八份：

客語的「份」代表焗樟腦的「腦份」。通常一座腦寮有十個小灶，焗腦的腦灶十灶為一份。故「三十八份」顯示當地曾有 380 個腦灶。無記載從 118 縣道的「喜美橋」旁沿小溪谷的產業道路可達。目前已無住戶定居於此。

七十九、瀟湖崗：

瀟湖後方(北方)的山崗，因「瀟湖而得名」。「…茲有金捷即成羅集成、連奎興合夥備本來前來，承墾瀟湖一帶山面隘務，即日在地踏明界圳，自濫湖崗舊銃櫃直透柏色凸…。」昔日自瀟湖有一條古道經瀟湖崗可通到湖肚一帶。現因「立益高爾夫球場」收購土地，已不能通行。

八十、象棋崙：

生長「象棋樹」的山崙「東象棋崙西虎豹，南山帶水北山澗」。關西太和宮前有一對聯：「東象棋崙西虎豹，南山帶水北山澗」，用以形容咸菜甕(關西)的地理形勢。可見此山自古即受重視。

八十一、柯子壠：

因當地生長柯子樹。「壠」在客語意為「低地」。「柯子壠」意為「生長柯子樹的低地」。當地原有散村聚落，今已無人定居。有一條產業道路由「湖肚」經此地越瀟湖崗可通達瀟湖一帶。

八十二、直窩：

客家話的「窩」是「山谷」的意思，即中心凹陷、三面環山、僅一出口的地形。因該山谷形狀筆直，稱為「直窩」。當地原為邱姓家族的土地，八十年代左右已被立益高爾夫球場併購。

四十五、黃梨園：

客語的黃梨即鳳梨。此地昔日曾經種植鳳梨，故名。黃梨園伯公，舊址在錦泰茶行背後，舊祠於民國 42 年因茶擴建所需，故遷舊祠改建現在的新祠，以現今年度往舊時推算，此福德祠應有百年以上歷史。現今錦泰茶工廠現址地段，其北端有一座黃梨園伯公廟，有百餘年歷史，但已改建。

四十六、拱子溝：

生長「拱子樹」的狹長山谷。「溝」在客語的意義類似於「窩」。嘉慶十五年(一八一〇)王茂蘭承典衛阿貴橫崗頂拱子溝尾山埔，二十一年(一八一六)劉名登等九人承買楊鳴鳳等於上年向隘首衛阿貴給墾拱子溝的山林埔地…。拱子溝在水系上是屬於牛欄河的支流，其上游小支流分別切割銅鑼圈台地的礫石層，成為溝蝕地形。居民以四縣客家人為多，次為海陸客家人。

四十七、牛欄河：

因從前農家在河邊設欄牧牛，故名。立給墾批契字人番業主衛賜星，緣先年承父遺下奉憲自備公本設隘開闢青山埔地，坐落土名咸菜碓(甕)牛欄河橫崗頂一處地方…。沿牛欄河(鳳山溪支流)旁的線狀聚落，居民分屬四縣客家及海陸客家。

四十八、水倉：

「水倉」應是昔日的貯水設施。因當地曾有攔河貯水的設施，故名。早年銅鑼圈、龍園地區的居民因當地地勢較高，水源不足。遇旱時需遠赴山下的水倉挑水上山使用。目前該地台三線旁的山邊有泉水湧出，不少人在此提水回家飲用。

四十九、石店尾：

因當地有數家打石店而得名；另一說是因該段街道屬於斜坡，以石為墊，應作石墊尾。地名由來是因「打石店」或「以石為墊」說法不一，待考證。石店一詞在當地老一輩口述，百餘年前，在現今中正路 86 號前馬路開始，一直到石店尾福德祠前，因坡度大，每每下雨時路面屢受雨水衝蝕受損，故用石頭以魚鱗式疊法鋪在路面保護路基，才有石店一詞。今關西中正路末端，清代為飛鳳古道必經之地，日治時期有輕便車站，曾繁華一時，並有兩三家酒家。

五十、南門坎下：

南邊隘門及斷崖下方附近的地區，位於關西公有市場南側坎下較低的地區，聚落形成相對於坎上而言較晚。大部分建築物都是 20 年內完成的。

五十一、石爺

客語「爺」之發音其義為「父親」，故石爺是指「石頭父親」，因為在自然崇拜的信仰中，信眾會認石頭為父親。傳說百餘年前有一貧苦的母親，其子病重，求醫無效，家甚貧，不得已求助路邊一對子母石，也就是現受香火的大小石。結果不藥而癒，石爺靈驗遍傳。在八十多年前，關西鎮上成立一個叫「華陰會」的團會，成員全是中醫店，集體出資買下石爺前牛欄河邊的良田多筆，委謝金蘭(保正)管理。

五十二、坎下：

意指高地下方的地區或聚落。因為是高崗地下方的小聚落，所以稱為坎下；

現屬第 13、14 鄰一帶。「亞森觀光農園」興起後，因為名聲響亮，已經漸漸取代崁下的地名。

五十三、大窩(鐵條窩)：

意指較大的一處山窩，鐵條窩的別名不詳；客語中，窩，是指三面環山一面開口的坑谷地形。大窩是指香水工廠(原國馨食品廠)背後的山窩，因為是這一帶最大的山窩，因此得名。

五十四、蛙子窟：

即「多青蛙的窪地」。客家語的「窟」是指「多水的窪地」。位於台三線「新城」與「大平地」間的低窪地帶。屬新城里 14、15、16 鄰，陳姓在此為大姓。昔日原有一水潭(在今台三線路旁)蛙類聚居；現水潭已被填平。

五十五、新城：

即「新的村莊」，「城」應為防禦設施。此地聚落為集村型態，同時又位於老社寮的對岸，故推測新城的建立與防番害有關。光復初期此地設有「新城里」，後有南華里(燥坑)合併為「南新里」。現今屬 9、10、11 鄰，居民以范姓人數最多。

五十六、番寮溝：

「溝」意義類似「窩」，意指「山谷」。昔日有番(原住民)居住，故稱「番寮溝」。「番寮溝」原有一鄰住戶，現已全數遷出。該處土地大部份已被旭陽高爾夫球場併購。昔日從「石門」往來橫山鄉的「馬福」地區，須經此地。

五十七、崎下：

下坡附近的地區。當地居民以楊姓為代表，故當地又稱為楊屋崎頭。

五十八、老街：

昔日竹塹社墾首衛阿貴在此設課館收租，後來另有新的市街形成，乃稱此地為老街。老街地區主要的機構有紅茶公司、關西國小。

五十九、圓潭：

鳳山溪河段中一處圓形的水潭。

六十、北門口：

昔日衛阿貴擔任墾首，於老街興建課館時，曾環植棘竹防衛村莊，南北各設一門。「北門口」即「北邊隘門附近的地區」。該區有關西國中、郵局、北門伯公廟等。

六十一、頭排莊：

「排」即山坡、山腰之意。頭排莊即位於第一座山的山腰的村莊。

六十二、圳頭牌：

圳頭即水圳的發源地。此處指水圳流入該聚落的地點，牌即「排」，指山坡或山腰。

六十三、車路坑：

昔日車子行走的坑谷。為關西市區通往龍潭鄉高原村的交通要道，現有北二高高架橋經過。

六十四、上三屯(上三墩)：

「屯」即「墩」，小丘、小土堆之意。蓋因牛欄河東側有三座土堆，故稱「三屯」。其較北的地段因地勢較高，名為「上三屯」，與較南的「下三屯」相對應。(上三屯靈廣宮)舊時稱上三屯國王廟，奉祀三山國王。本廟建於道光八年(一八二八)，為當初開拓此地時，鑑於時有生番出草害民，…，幸賴新埔望族潘姓地主獻建，奉祀三山國王，…。當地位於牛欄河東側的河階台地上，居民種植水稻及茶葉為主。現今的台三線外環道穿越本地，並有關西農民活動中心、關西高農及東安國小等機構座落於此。上三屯國王廟(靈廣宮)建於道光八年，庄民開墾此地時所建。

六十五、下三屯(下三墩)：

「屯」即「墩」，小丘、小土堆之意。蓋因牛欄河東側有三座土堆，故稱「三屯」。其較南的地段因地勢較低，名為「下三屯」，與較北的「上三屯」相對應。當地位於牛欄河注入鳳山溪交會處的低位河階上，現有潮音寺(俗稱「泰國廟」)座落於此。下三屯與關西街上間有一座「東安橋」橫跨牛欄河，日治時期所建，為一石砌拱形橋，已有七十多年歷史。

六十六、草園：

可能意為「長滿草的寬闊谷地」，但未能確定。當地北方丘陵地現為北二高關西休息站所在地。有一廢棄的球場名「鄉村高爾夫球場」位於此地南側山坡，目前已廢棄。

六十七、糞箕窩：

客家話的「窩」是「小山谷」的意思，即中心凹陷、三面環山、僅一出口的地形。因此山谷形狀類似「糞箕」(畚箕)，故名。目前約有7、8戶人居於此地，從事水田農作為主，為雜姓聚落。由上三屯一帶經此有一道路可通往龍潭。

六十八、粗坑：

「坑」在客語意為「有水的溪谷」。「粗坑」可能意為「寬廣的溪谷」，但未能確定。由「三墩溪」與「四寮溪」兩支流會合後稱「粗坑(溪)」，在下三屯潮音寺附近流入鳳山溪。

七十、褲浪陂：

該地有一口陂塘，形似男人穿的四角褲褲襠(客語稱「褲浪」)，故名。該陂現仍存在，並且尚可蓄水灌溉，陂面約三分地大小。據說昔日是潘姓人家所開。

七十一、四寮：

當地開墾者周源寶在此設腦寮就地取材炊製樟腦油，由外(西)向內(東)編號為一至十寮，後因樟樹漸少，裁併四寮、七寮、八寮、十寮，沿為今之小地段地名。「四寮」為當年第四座腦寮。本地位於四寮溪河谷。清光緒13年，周源寶等人向大料炭撫墾局請准，帶百餘墾丁，分四大組共同開墾。隔年，請准在此地建腦寮就地取材炊製樟腦油。由外(西)向內(東)編號為一至十寮，後因樟樹漸少，裁併四寮、七寮、八寮、十寮，沿為今之小地段地名。當地四寮溪畔有一棵老茄冬樹，據說當年漢人與泰雅族衝突時，泰雅族人躲在老茄冬樹的樹洞(可同時躲

五至六人)，待漢人來此尋查水源時予以襲殺，漢人也如法泡製襲擊泰雅族人。

七十二、五寮：

當地開墾者周源寶在此設腦寮就地取材炊製樟腦油，此外（西）向內（東）編號為一至十寮，後因樟樹漸少，裁併為四寮、七寮、八寮、十寮，沿為今之小地段地名。「五寮」為當年第五座腦寮。本地位於四寮溪河谷。清光緒 13 年，周源寶等人向大料炭撫墾局請准，帶百餘墾丁，分四大組共同開墾。隔年，請准在此地建腦寮就地取材炊製樟腦油。向外（西）向內（東）編號為一至十寮，後因樟樹漸少，裁併為四寮、七寮、八寮、十寮，沿為今之小地段地名。五寮曾有聚落，但現今已無任何住戶。僅有一條狹小的產業道路可通往五寮，無腦寮遺跡可尋。

七十三、七寮：

當地開墾者周源寶在此設腦寮就地取材炊製樟腦油，由外（西）向內（東）編號一至十寮，後因樟樹漸少，裁併為四寮、七寮、八寮、十寮，沿為今之小地段地名。「七寮」為當年第七座腦寮。本地位於四寮溪河谷。清光緒 13 年，周源寶等人向大料炭撫墾局請准，帶百餘墾丁，分四大組共同開墾。隔年，請准在此地建腦寮就地取材炊製樟腦油。向外（西）向內（東）編號為一至十寮，後因樟樹漸少，裁併為四寮、七寮、八寮、十寮，沿為今之小地段地名。當地有一座侍奉觀音菩薩的「觀音嘗」，據傳是光緒年間周源寶在此開發樟腦時所設。當地居民約有二十戶，以范姓為大姓。

七十四、八寮：

當地開墾者周源寶在此設腦寮就地取材炊製樟腦油，由外（西）向內（東）編號一至十寮，後因樟樹漸少，裁併為四寮、七寮、八寮、十寮，沿為今之小地段地名。「八寮」為當年第八座腦寮。本地位於四寮溪河谷。清光緒 13 年，周源寶等人向大料炭撫墾局請准，帶百餘墾丁，分四大組共同開墾。隔年，請准在此地建腦寮就地取材炊製樟腦油。向外（西）向內（東）編號為一至十寮，後因樟樹漸少，裁併為四寮、七寮、八寮、十寮，沿為今之小地段地名。目前該地段約有十餘戶居民，大部分為蔡姓。

七十五、十寮：

當地開墾者周源寶在此設腦寮就地取材炊製樟腦油，由外（西）向內（東）編號一至十寮，後因樟樹漸少，裁併為四寮、七寮、八寮、十寮，沿為今之小地段地名。「十寮」為當年第十座腦寮。光緒年間，本區除十寮外，全部開闢完成。因十寮庄悉為山地，為強番所據。光緒 13 年（1887）二月間，佃首金廣成奉諭招佃開闢崇壠山十寮庄一帶，建設四處公館。目前該地僅剩一戶廖姓人家定居於此地，其他居民全部遷出。十寮與大竹坑交界處分水嶺上，近年新設一大型納骨塔，名為「金龍園」。

七十六、白泥窩：

因當地出產白泥（即矽砂）而得名。該矽砂礦約在距今三十年前開始開採，並設有洗砂場，二十幾年前已停採。

七十七、瓦窯下：

因當地「位於瓦窯之下方」。「下」有「下方」、「前方」之意。無記載。該瓦窯約在 50 年前已廢，原為邱姓人家所設，位置在今面對「立益高爾夫球場」正大門的左側。

七十八、林屋崗：

因該處山崗為林姓宗族所拓墾，因而得名。當地為林姓家族開墾，林姓在清末原是當地大家族，因與泰雅族人及附近邱姓家族爭水源與墾地，而發生衝突，幾遭滅族。目前僅存一戶。

七十九、高坪：

意為「地勢較高的平地」。主要聚落分布於 118 縣道旁，成線狀分布。當地通往「八股」的道路有一座拱形古橋跨越馬武督溪，造型相當美觀。

八十、暗潭：

此地河谷下切劇烈，溪谷中有深潭而得名。同治初年，暗潭之徐鴻保（洪寶）以及老社寮之邱友（有）進兩氏，在開墾山地時，最先栽種茶樹…。位於 118 縣道旁北側有一幢兩樓建築物，正門上方題「課館」二字。該戶人家乃是關西開墾者「衛阿貴」的後代所居之處。住家後方的山坡上，還有衛阿貴等人的墓碑收集於此。

八十一、柑樹下（柑子樹下）：

以橘子樹為當地地標來命名，當地以前種植很多柑橘。同治六年漢佃羅阿傳續開墾八股、十股、柑子樹腳、湳湖等地。此聚落位於馬武督右岸河階臺地上，約有十來戶人家，沿 118 縣道成線形分布，居民從事農作為主。此地有一家以飼養鴛鴦的休閒農場名「泉源鴛鴦牧場」。

八十二、深壠：

客家話的「壠」意指凹槽形溪澗，不同於「坑」。深壠即「較深的凹槽形溪澗」。位於十六張與暗潭之間丘陵地中的小溪谷低地。從暗潭天主堂旁的小路可以進入，目前僅有一戶黃姓人家定居於此。

八十三、十股：

地名源自當年開墾者組成十個股份拓墾該地，故稱「十股」。同治六年漢佃羅阿傳續開墾八股、十股、柑子樹腳、湳湖等地。此地位於馬武督溪左岸之平緩河階地，與「柑樹下」隔馬武督溪相對。居民以羅姓為主，從事旱作，散居於台地上。

八十四、十六張：

即「十六張犁」，一張犁約五甲地，顯示昔日當地開墾約八十甲地。（一說是當年開墾時由十六人組成的「鎌刀會」共同合作，才稱「十六張」）道光八年（一八二八），葉林貴承墾十六張北邊埔…。位於關西街上東南的台三線外環沿線一帶當地以曾姓為大姓，東光國小及富光國中均位在此。

八十五、八股：

地名源自當年開墾者組成八個股份拓墾該地，故稱「八股」。同治六年漢佃

羅阿傳續開墾八股、十股、柑子樹腳、瀟湖等地。該地為羅姓家族聚集的聚落，與「高坪」隔馬武督溪相對。

八十六、石浪磑：

因該古道巨石嶙峋，行旅難行，故行。昔日玉山地區居民來往關西街的捷徑路經此地，挑擔到街上或買東西不必繞經老社寮，直接從這裡翻過山經高坪，可以到街上，不過路不好走。

八十七、伯公下：

客語的「下」有「下方」、「前方」之意。因此地位於暗潭開庄伯公之前，故名。位於暗潭衛家「課館」前隔 118 縣道的一小塊河階台地上。有暗潭開庄伯公位於此地。

八十八、風車窩：

客家話的「窩」是「小山谷」的意思，即中間凹陷、三面環山、僅一出口的地形。因此山谷刮風時會發出類似風車的聲響而得名。在 118 縣道還未闢為交通線時，由街上通往瀟湖一帶山區的交通須經此地。故本地曾位在漢番交易路線上。在清代至日治時曾有聚落，今已無人居住。土地所有權為十六張曾姓家族所有。

八十九、樹山窩：

客家話的「窩」是「小山谷」的意思，即中間凹陷、三面環山、僅一出口的地形。因此山谷樹木茂密而得名。清末至日治時曾有聚落、水田、陂塘。光復前後均已遷出，目前無住戶。

九十、房窩：

客家話的「窩」是「小山谷」的意思，即中間凹陷、三面環山、僅一出口的地形。因何稱「房窩」尚未確定。

九十一、牛角窩：

客家話的「窩」是「小山谷」的意思，即中間凹陷、三面環山、僅一出口的地形。因山谷有形似牛角的分岔，故名。清末至日治時曾有聚落，現今則無住戶。其大部份土地已被「立益高爾夫球場」收購。

九十二、老社寮：

此處的「社」乃指「番社」，老社寮即「老的番社」；但後來因當地有焗樟腦，使得老社寮的「老」字發音遂由 lo(老)轉變為 no(腦)。清道光中期，老社寮地區已有漢人在此伐樟製腦，且逐漸有漢佃引水耕墾，然而此處卻未有墾戶設隘防番。道光二十九年(一八四九)陳福成成立「新合和」為墾號，共同設隘防番，並開墾當地。然而於咸豐六年(一八五六)時，陳福成與咸菜甕衛家對老社寮的墾權發生糾紛並爭訟不已，經官方調解後陳福成得隘，所以此地之墾權乃歸於合興庄陳福成所有，直到光復後關西鎮重新改變行政區域及名稱，將老社寮庄及石門庄合併成「新富里」，現屬新富里。

九十三、石門(新富)：

因當地河流流路變窄，兩旁山勢由寬忽然變窄，先民開發進入該區域，可見

石壁處處好像“石門”一樣。石門舊稱「石門庄」為清末屬合興庄墾戶陳福成所開墾，因開發進入此區河道狹窄、石壁聳立看似石門而得名。石門包含「伯公下」「十甲田」及赤柯山下之「黃屋」三大地區，光復後關西鎮重新改編行政區域及名稱，將「老社寮」及「石門庄」合併稱「新富里」，而“新富”之新地名由此而來。

九十四、伯公下：

伯公即客語的土地公。此地因石門庄「開庄伯公」建於崁上，故稱此地為伯公下，指土地公廟下方的土地。此土地公廟乃是石門庄之開庄伯公。

九十五、莊尾(庄尾)：

因位於「老社寮庄」之尾端(最東部)而得名。“莊尾”應更正為“庄尾”

九十六、十甲田：

因開發之時此地約有十甲地，故名。十甲田，分上五甲及下五甲兩區，上五甲臨赤柯山近石門河區；下五甲臨伯公下。十甲田為清末為合興庄墾戶陳福成所開墾，由陳姓人家向合興庄墾戶陳福成承懇十甲田之上五甲，並從太平地(崩崁)移居於此，隨後居住於咸菜甕的鄭姓人家亦向墾戶陳福成承懇下五甲的地，所以此兩家墾佃共同開墾石門十甲田地區。

九十七、大陂塘：

因此處有一口面積很大的陂塘，故名。此區為老社寮庄接近石門庄之地區，其中曾姓人家(曾屋)；其祖先是第一越過沙坑溪開墾此地荒埔之漢人，按合興庄墾戶陳福成的開墾過程推判，應是在道光中期以後開墾土地。目前此口陂塘仍存在，但已有淤積的現象。

九十八、西浪：

為泰雅族語，意思可能為「湖」。但當地泰雅族人不稱此為西浪(si' lon)，而稱為(zipva' lon)。當地泰雅族人稱為“zip-va-' lon”意為「樹底下」。約八十至一〇〇年前，此地通往 si' lon(即西浪，位於山背面的復興鄉境內)的主要步道被一棵倒下巨木所阻擋，來往行人都須從倒下巨木底下鑽過，故名“zip-va-' lon”。因“si' lon”地區原住民常至此購物買賣，故此地誤傳為“si' lon”。

九十九、李樹下：

由當地的李樹做為地標而命名。昔日當地是否種植李樹已不得而知，目前則未發現有大規模種植李樹。居民以客家人為主。

一〇〇、蔗廍：

臺灣早期傳統的製糖廠稱做「蔗廍」或「糖廍」。此地曾有製糖廠而得名。大正九年(1920)四月，日人掘三大郎及其顧問林徵熊，進入馬武督山地，購得1710甲山地開拓，…。大正十二年始栽甘蔗，至昭和十二年(1937)擴大栽培面積為200甲。約90年前有一家由鄭姓(來自楊梅)業主經營「蔗廍」，經營約20年後(即約70年前)結束營業。

一〇一、比棟：

泰雅語為「湖」的意思。該地山谷原有一湖，現已消失。然當地因有泉水湧出，附近民眾仍自此接管引水。山谷內原有數戶泰雅族住家，近年已陸續遷出，僅留房舍地基。

一〇二、而完窩：

「而完」源自泰雅語，可能是泰雅族原住民的人名。據傳是第一個定居當地的人家。客家話的「窩」是「小山谷」的意思，即中間凹陷、三面環山、僅一出口的地形。此處小河谷因水質清澈，河谷生態保持完整，已規劃為河川生態旅遊地點。

一〇三、六曲窩(六畜窩)：

「六畜」一說是泰雅語，其意不詳。客家話的「窩」是「小山谷」的意思，即中間凹陷、三面環山、僅一出口的地形。「六曲窩」則是光復後為雅化而改的地名。一九三二年(大正十二年)二月十七日，東成煤礦公司奉准開發關西至馬武督線輕便車交通事業。由關西起站取道十六張、湳湖、牛門口山峽、馬武督至六畜窩煤礦止。民國七十年代以前，此地盛產煤礦，今留下數個廢礦坑。當地居民客家人和泰雅族人均有，混雜而居。

一〇四、雞竇窩

「雞竇」或寫作「雞鬥」，乃客家語「雞巢、雞窩」之意。客家話的「窩」是「小山谷」的意思，即中間凹陷、三面環山、僅一出口的地形。以前曾有一鄰(戶數不詳)客家居民居於此地，後陸續遷出，目前無人定居。有人偶爾回來種菜、種香菇。

一〇五、石牛坑

該溪谷源自石牛山而得名。當地人稱大石頭為「石牛」，蓋因大石頭遠望如牛。「坑」在客語意為「有水的溪谷」。大約八十多年前開始漢人定居於此，居民大多數為客家人，從事旱作、果園為主。目前全部僅剩五、六戶人家。溪谷內種植很多檳榔。

一〇六、田莊

意為「水田附近的村莊」。此地多泰雅族人聚居。之所以取名「田莊」是因新竹客運當設站時，地方人士所取的站名，後為附近居民所通用。

一〇七、糖寮

製糖的寮舍，意近於「蔗廊」。大正九年(1920)四月，日人掘三大郎及其顧問林徵熊，進入馬武督山地，購得 1710 甲山地開拓，…。大正十二年始栽甘蔗，至昭和十二年(1937)擴大栽培面積為 200 甲。日治時期(約 90 年前)，此地有一家製糖的「蔗廊」但沒多少年就停工了(比位於「蔗廊」的那家還早幾年)。當時附近種植很多甘蔗。

一〇八、鄭統領

光緒十二年清軍討伐大料炭方面之番地後，…，故於是年十二月間，由統領林朝棟親率隊伍兩營進剿。林隊由十八孩兒社攻入石加碌社之南路，而鄭有勤則

率副營由西熬社攻入石加碌之南路。此處的馬武督溪谷較為寬廣，居民以旱作為主。鄭有勤統領營盤的遺跡十幾年前還在，不過目前已經很難尋找。

一〇九、鳥嘴：

因位在「鳥嘴山」之下方而得名。聚落位於鳥嘴山西南山麓，居民以泰雅族人居多，其次為客家人。現有「金鳥海族樂園」位於此地。

一一〇、鳥嘴山：

自關西方向望，此山形似鳥嘴尖端，故名。關西八景曰：彩鳳啣書：鳥嘴山形如鳥嘴，在鎮之東北方，本鎮到處都可望見。當碧如洗，片雲橫施鳥嘴峰時，恰似彩鳳之啣書也。鳥嘴山前幾年以前有一家「錦仙森林樂園」位於其山腰。前年納莉颱風後，往山上的道路交通阻隔，現在只能拱行人通行。

一一一、馬武督山：

因「馬武督」地名而得名。「馬武督山」位於關西鎮與尖石鄉交界的分水嶺上，標高 1022 公尺。附近居民無此稱呼。

一一二、彩和山：

命名應和八仙中的「藍彩和」有關。彩和山，…所產滿山皆樟腦，…開墾者砍伐作料，煮熬樟腦，不數年間，而已濯濯矣。「馬武督山」位於關西鎮與尖石鄉交界的分水嶺上，標高 1022 公尺。附近居民無此稱呼。

一一三、樹橋窩：

客家話的「樹橋」就是以樹木當作供人通行的橋樑。當年的「樹橋」，今已改建為水泥橋，當地居民以海陸客家人為主，窩尾有一名勝—蝙蝠洞，然今已少有人前往攀爬。

一一四、馬武督：

泰雅族的社名，範圍包括今日的金山、錦山一帶。泰雅語的「馬武督」意為「漂流木堆積之地」。泰雅族人來自六畜山後的八五山一帶，越嶺到此打獵，因見此地漂流木甚多，適合建獵寮，提供建材及薪火。後來在此形成部落。

一一五、檔耙山（蕩跋山）：

因山形類似農家曬穀用的「檔耙」，故以此命名。乾隆年間為招民拓地，於此檔耙山坪頂設營區指揮隘務，…。道光年間為確保鄉村安寧，召募隘丁，建土牛槍保，…。當年檔耙山山頂所設的隘哨槍堡及抗日砲墩仍可見其遺跡，山腰部的「石爺」目前已成為登山步道上的良好眺望點。

一一六、牛鬥口：

此處因彩和山與檔耙山隔狹窄的馬武督溪相對，宛如兩牛相鬥，故名。為於今「統一健康世界」下方最狹窄處有許多巨石林立，水流湍急。118 縣道經此迂迴繞彩和山腳而行。

一一七、伯公山：

客語稱土地公為伯公，因該山腳下有一座土地公而得名。「伯公山」及那座伯公現都在「統一健康世界」裡面。附近居民仍有前往那座「伯公」祭拜。

一一八、壽桃山：

因山上有如壽桃，故名。民國 59 年先總統蔣公華誕，關西青年於此擴大登山歡呼，發現「壽桃石」，象徵彌堅坐如磐石，為最好的獻禮，故而改名「壽桃山」。「壽桃山」屬「彩和山」最南的山峰，有登山步道可達，視野極佳。

一一九、六畜山：

「六畜」一說是泰雅語，其意不詳。日治時期，日軍為防泰雅族人反抗，於此山頂處設立派出所，今派出所遺跡仍存在。

一二〇、大庭頂：

原意不明，可能與其地是較高有關，但無法確定。「大庭頂」原有數戶居民，現已全數遷出，當地還有一、二間民宅，作為臨時工寮用。該區土地大部已賣給亞洲水泥公司作為採石灰石礦用。

一二一、四份子：

客語的「份」代表焗樟腦的「腦份」。通常一座腦寮有十個灶，焗腦的腦灶十灶為一份。「四份子」指當地約有 40 個腦灶。自金山、錦山地區通往玉山、白石下方面的產業道路經四份子。因該土壤肥沃，與附近地區相比較早開發。日人在此種植芋麻、甘蔗。當地居民以客家人為主，極少數福佬人已被同化。

一二二、阿化窩：

「阿化」為泰雅族人名，可能是當年居於此山谷的人。位於錦山國小前通往彩和山的道路經過此地。目前居民不到十戶，均為客家人。

一二三、白石下：

客語中的白石是指石灰岩，此地山上盛產石灰岩。白石下即指石灰岩礦下方的聚落，當地居民大多從事採礦工作，大量開採石灰岩則是在日治時代，現今只剩下亞洲水泥公司，預定民國 93 年停止開採。

一二四、獅頭山：

由石門庄方向望去，山形像獅頭，故名。此山位於玉山社區之悉南方。

一二五、帽盒山：

因山形像帽子，故稱為帽盒山。帽盒山盛產石灰岩，曾有台泥、亞泥及玉山等採礦場設立。

一二六、三重坑：

通常客語稱溪谷為坑，三重即第三層河階台地，此地位於石門溪的上游。三重坑可通往橫山鄉之馬福及南河。

一二七、赤柯山（玉山）：

赤柯是客語的樹名，從前此地生長許多赤柯樹，故稱赤柯山。後因關西鎮第一任鎮長改變行政區及名稱，見帽盒山奇石甚多，雪白如玉，故稱玉山。現社區內之太元宮建於民國 47 年，為玉山社區全民信仰中心。

一二八、水井窩：

客語稱小山谷為窩，此地為石門莊十甲田石門圳水源來源處，因水源不斷，猶如井水，故稱之。